



MADRID

Fundado en 2000. El medio social

milanuncios.com es gratis

La mayor web de anuncios clasificados de España te ayuda con la crisis. Compra más barato, vende lo que no uses y encuentra empleo. Casi cinco millones de anuncios entre los que puedes encontrar de todo: Coches, pisos, empleo, mascotas, traspasos y mucho más. **Publica tu anuncio, es gratis, fácil y rápido.**

Autovías, tren.. La inversión pública se frena en Madrid

● Los Presupuestos de Rajoy decepcionan al Gobierno regional, también del PP ● La R-1 o el prometido tercer carril para desatascar la A-5 han desaparecido de los planes ● La reparación de carreteras cae el 5,5% ● Algunos proyectos de Cercanías se ralentizan, el bus-VAO queda estancado... **2**

Miércoles 2

OCTUBRE DE 2013. AÑO XIV. NÚMERO 3112

El Gobierno prevé 700.000 inmigrantes menos en 2014 en España. Así lo indica en los Presupuestos. **9**

800.000 funcionarios se quedan en casa en el primer día de 'cierre' del Gobierno de EE UU **8**

El número 2 de Berlusconi lo 'traiciona' para intentar salvar el Gobierno italiano hoy en la moción a Letta. **9**

Ninguna comunidad aplicó el repago hospitalario ayer, día en que debía ponerse en marcha. **6**



AL ATLÉTICO TAMPOCO LO PARAN EN EUROPA

Deportes. Un gol de Godín y otro de Arda le dan el triunfo en Oporto (1-2). El Barça gana al Celtic (0-1). **12**

EL MADRID, HOY CON CASILLAS Y SIN BALE **12**

El tiempo en Madrid, hoy

MÁXIMA **25** MÍNIMA **14**

Alcalá de Henares **26/14**. Aranjuez **26/14**. Navacerrada **20/11**. Robledo de Chavela **23/13**. Guadalajara **25/12**.



Sorteos

| | |
|---------------------|-----------------------------|
| ONCE (martes 1) | 25378 |
| Bonoloto (martes 1) | 02-19-23-30-32-38 (C11 R08) |
| ONCE (lunes 30) | 21886 |
| Bonoloto (lunes 30) | 05-11-16-18-28-34 (C13 R04) |

20 minutos.es

La actualidad, en imágenes

La manera más visual e interactiva de estar informado



«Intentamos mezclar la aventura con el drama y la comedia (A) ● «Es un personaje al que todo el mundo cree que conoce» (B) ● «A la hora de escribir me fijo en la calle» (C) ● «Esta serie me ha unido a mi padre» (D)

UNA BUENA SERIE, UN GRAN GUION

Los guionistas de varias series españolas nos hablan de sus creaciones: adivina a qué serie corresponde cada frase. La solución, en el interior. **18**

EL REY SALE CON ANDADOR DEL HOSPITAL: «ESTOY ESTUPENDAMENTE»

Su Majestad recibió ayer el alta hospitalaria del Hospital Quirón, donde volverá a ser operado en dos meses: «Estoy estupendamente, ya veis», fue lo único que dijo al salir. **8**

El rey Juan Carlos, junto a parte del equipo médico del centro Quirón. **EFE**



Las próximas pensiones se pagarán con 6.148 millones de la hucha

El Gobierno tirará del Fondo de Reserva los próximos tres meses. **6**

El papa: «La Corte del Vaticano es la lepra del Papado» **8**

ALCORCÓN
Primer parque infantil de Ecodrío. Los vecinos pueden disfrutar desde ayer de Mister Iglú, el primer parque infantil de Ecodrío en Alcorcón. Se trata de fomentar el reciclaje de envases de vidrio entre

niños y mayores. Mister Iglú Park se encuentra dentro del Parque de las Comunidades.

GETAFE
Las nóminas del alcalde y los concejales, en la web. El Ayuntamiento

ha comenzado a publicar en la web municipal las retribuciones mensuales del alcalde y los concejales con el desglose de los abonos y las retenciones en nómina correspondientes a los meses de agosto y septiembre. El mes pasa-

do, el alcalde figura con una retribución de 5.498 euros brutos y 1.862 en retenciones, y diez concejales del Partido Popular, cinco concejales del PSOE, tres de IU y uno de UPyD han cobrado 4.390 euros brutos.

COLMENAR VIEJO
Actividades sanas en la calle. La Concejalía de Educación ha reanudado las actividades de los programas Educación de Calle y Aulas de Apoyo Escolar, dos iniciativas que se desarrollan en el número 1 de

la calle Muralla (segunda planta). El Programa de Educación de Calle tiene como objetivo ofrecer a jóvenes de entre 12 y 18 años y con dificultades socioeducativas y económicas una alternativa saludable de ocio y tiempo libre.

El Estado recorta en autovías, frena el bus-VAO y ralentiza Cercanías

Los Presupuestos Generales para 2014 no contemplan las plataformas para autobuses. Las nuevas líneas de tren apenas avanzan. El Gobierno central invertirá 909,08 millones en la región

ÁNGEL CALLEJA
acalleja@20minutos.es / twitter: @angelcalleja
20minutos

Los Presupuestos Generales del Estado para 2014 tampoco van a ser positivos para Madrid. Por tercer año consecutivo, las cuentas del Ejecutivo de Mariano Rajoy ahondan en los recortes y frenan la inversión en obra pública hasta un punto en el que el Ejecutivo regional tacha de «insostenible». Según las nuevas cuentas, el Gobierno central destina a la Comunidad 909,08 millones de euros en inversiones reales, un 12,8% menos que en 2013.

El gasto por habitante ha pasado de 273 a 140 euros.

LO QUE NO SE HARÁ

Mantenimiento. La partida para la reparación de carreteras es de 79.029.920, un 5,5% menos que este año. Afectará a la A-2, la A-3 y la A-42.

Autovías. En los Presupuestos no aparecen ni el prometido tercer carril para desatascar la A-5 a la altura de Arroyomolinos ni la R-1 que figura en el Plan de Infraestructuras.

La Tabacalera. El proyecto para recuperar la nave situada en Embajadores ha desaparecido. Por el momento, sigue cedida a organizaciones sociales.



Coches circulando por la autovía de A Coruña, la A-6, la única con carril Bus-VAO.

ARCHIVO

El Prado tendrá un 1,7% más

El Museo del Prado obtiene un 1,7% de presupuesto, unos 39,1 millones de euros, pero el Ministerio de Educación y Cultura advierte que debe aumentar sus fuentes de autofinanciación. El Reina Sofía, a diferencia del Prado, pierde dinero y sus fondos van de 33.786.670 a 33.236.670 euros (-1,7%). La Biblioteca Nacional pierde un 6% hasta los 29,3 millones de euros, pero se adecuarán las instalaciones eléctricas y de ventilación y se ampliarán las dependencias situadas en Alcalá de Henares.

LAS INVERSIONES

AVE. Comenzará la redacción del estudio para comunicar Madrid con Ávila.

Cercanías. Se inicia el estudio para conectar el tren de Navacerrada con Cercanías, aunque la obra de conexión con Móstoles está parada desde hace más de tres años.

Adif tiene previsto iniciar las obras de las estaciones de Mirasierra y Torrejón. La primera ya estaba prevista el año pasado, pero no se hizo. El dinero para conservación se mantiene en 39 millones.

Carreteras. Se prevé mejorar el firme en la A-1 entre Venturada y Santo Tomé y el acceso de la A-5 a Parque Coimbra.

LAS PROMESAS ETERNAS

Tren. Fomento continuará con la redacción de los estudios y proyectos para llevar el Cercanías a Soto del Real, Torrejón de la Calzada y Torrejón de Velasco, San Agustín de Guadalix y Algete y Mejorada. También, los estudios para la variante por el centro de Majadahonda y Las Rozas y el del tramo entre San Fernando y el Río Henares. La inversión, sin embargo, cae un 29%, hasta los 11,6 millones, y no se contemplan otras duplicaciones de vías. Las infraestructuras deberían estar listas en 2015.

Bus-VAO. Estancado. Los Presupuestos repiten que se «replantea» el estudio de las plataformas reservadas en las autovías aduciendo que el coste previsto las hacía «inviables». Se buscan soluciones «más eficientes y rentables», pero sin plazo.

20 SEGUNDOS

Cerezo podría haber pagado el ático de González

La Fiscalía Anticorrupción ha remitido al juez que lleva la investigación sobre el ático de lujo que el presidente regional Ignacio González posee en Marbella un informe que probaría que el presidente del Atlético de Madrid, Enrique Cerezo, fue el que pagó el inmueble a cambio de adjudicaciones, según la Cadena SER.

Piden 12 años por una violación

La Audiencia Provincial juzgará hoy a José E. de la C., conocido como *el Boca*, por una agresión sexual que cometió presuntamente tres meses después de salir de prisión tras cumplir 21 años de pena por asesinar y violar en 1991 a una niña.

Madrid pagará parte de una paga extra

La Comunidad deberá abonar a una funcionaria la parte proporcional de la paga extra de diciembre de 2012, según una sentencia.

tiempo y temperatura.es

Nuevo **BonoAVE**. Diez viajes durante cuatro meses con el **35%** de descuento.

renfe

www.renfe.com 902 320 320

Madrid, HOY

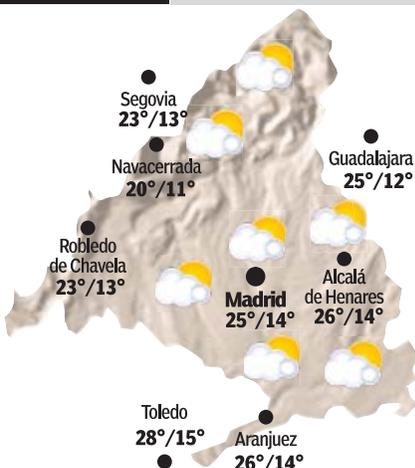
Máxima **25°** (15.00 h) | Mínima **14°** (02.00 h)
Viento sur ↑ 10 km/h

iDescárgate nuestra app gratis!
Tiempo y Temperatura: la predicción meteorológica de los 14 días siguientes en cualquier ciudad del mundo.

http://20m.es/moviles



DISPONIBLE EN LA APP STORE Y EN GOOGLE PLAY



MAÑANA

| | |
|--------------------|-------|
| Madrid | 22 13 |
| Alcalá de Henares | 23 15 |
| Navacerrada | 16 11 |
| Buitrago | 18 10 |
| Robledo de Chavela | 19 12 |
| Aranjuez | 24 15 |

PASADO MAÑANA

| | |
|--------------------|-------|
| Madrid | 23 14 |
| Alcalá de Henares | 23 15 |
| Navacerrada | 17 10 |
| Buitrago | 17 9 |
| Robledo de Chavela | 20 12 |
| Aranjuez | 22 15 |

España, HOY

| | Máx. | Mín. | Sit. |
|--------------------|------|------|------|
| A Coruña | 23 | 18 | LL |
| Albacete | 29 | 13 | VA |
| Alicante | 31 | 21 | DE |
| Almería | 29 | 21 | DE |
| Ávila | 22 | 12 | VA |
| Badajoz | 29 | 18 | VA |
| Barcelona | 28 | 20 | VA |
| Bilbao | 29 | 18 | VA |
| Burgos | 22 | 15 | VA |
| Cáceres | 27 | 17 | VA |
| Cádiz | 25 | 20 | VA |
| Cartagena | 31 | 20 | DE |
| Castellón | 31 | 18 | VA |
| Ceuta | 24 | 21 | VA |
| Ciudad Real | 29 | 13 | VA |
| Córdoba | 29 | 15 | VA |
| Cuenca | 26 | 12 | VA |
| León | 19 | 10 | VA |
| Leida | 32 | 16 | VA |
| Logroño | 26 | 15 | TO |
| Lugo | 22 | 14 | LL |
| Gijón | 25 | 14 | VA |
| Girona | 29 | 16 | VA |
| Granada | 30 | 14 | VA |
| Guadalajara | 25 | 12 | VA |
| Huelva | 25 | 19 | VA |
| Huesca | 27 | 16 | VA |
| Jáen | 28 | 15 | VA |
| Jerez de la Fra. | 28 | 18 | VA |
| L'Hospitalet de LL | 29 | 18 | VA |
| Las Palmas G.C. | 30 | 20 | VA |
| La Orotava | 19 | 10 | VA |
| Madrid | 25 | 14 | VA |
| Málaga | 31 | 18 | VA |
| Marbella | 29 | 17 | VA |
| Mejillón | 28 | 20 | DE |
| Móstoles | 25 | 14 | VA |
| Murcia | 34 | 21 | DE |
| Ourense | 26 | 14 | VA |
| Oviedo | 26 | 15 | NU |
| Palencia | 21 | 15 | TO |
| Palma | 29 | 18 | DE |
| Pamplona | 25 | 14 | TO |
| Pontevedra | 20 | 16 | LL |
| Salamanca | 25 | 16 | VA |
| S. C. de Tenerife | 28 | 22 | VA |
| Santander | 29 | 15 | TO |
| Santiago de C. | 21 | 16 | LL |
| Segovia | 23 | 13 | VA |
| Sevilla | 28 | 18 | VA |
| Soria | 24 | 10 | VA |
| Tarragona | 27 | 21 | VA |
| Teruel | 28 | 12 | VA |
| Toledo | 28 | 15 | VA |
| Valencia | 29 | 23 | VA |
| Valladolid | 22 | 15 | VA |
| Vigo | 20 | 16 | LL |
| Vitoria | 25 | 15 | TO |
| Zamora | 23 | 16 | VA |
| Zaragoza | 29 | 18 | VA |

| | Máx. | Mín. | Sit. |
|----------|------|------|----------|
| Murcia | 34° | | MÁS ALTA |
| León | 19° | | MÁS BAJA |
| Valencia | 23° | | MÁS ALTA |
| León | 10° | | MÁS BAJA |

PREVISIÓN FACILITADA POR FORECA

TE BUSCO

Línea Directa te está buscando para darte
EL MAYOR DESCUENTO QUE TE HAYAMOS HECHO JAMÁS EN TU SEGURO DE COCHE O MOTO.

consultatuspuntos.com

902 123 228

Una compañía
bankinter.



lineadirecta.com

Las deficiencias en la poda provocan la caída de ramas

Los bomberos atienden más avisos por estos sucesos y los jardineros lo achacan al debilitamiento de los árboles

MARIO TOLEDO
mtoledo@20minutos.es / twitter: @MarioToledo
20 minutos, CON LA PISTA DEL LECTOR
► N. C.

En las últimas semanas se han producido varios accidentes por desprendimientos de ramas de árboles en la capital, algunos de ellos con heridos. En un primer momento, parecían casualidades fatales. Pero con el paso de los días, las caídas de ramas se han repetido en varios puntos de la ciudad y sin una causa aparente (no había viento, ni lluvia ni impactos de camiones contra los árboles).

La repetición de estos sucesos ha llegado a alarmar a vecinos, jardineros y a la oposi-



Una rama caída sobre una calle cerca del Dos de Mayo. G. SOCIALISTA CENTRO-MADRID

ción socialista municipal, que creen que están relacionados con los recortes en el mantenimiento de las zonas verdes. De hecho, los bomberos han detectado un «incremento inusual de las salidas para atender caídas de ramas».

«Los árboles en alineación de las calles, igual que los de los parques, están en un estado claro de abandono. Un árbol requiere muchos cuidados, hay que quitarles peso para que no se venzan, hay que po-

Recortes en Patrimonio Verde

«Si se poda a la carrera o en un mal momento, el árbol se debilita, puede coger infecciones y la madera se pudre. Por no hablar de las obras, que en ocasiones tocan la raíz y el árbol se desestabiliza», añade una experta. **El Ayuntamiento prevé dedicar este año 144,19 millones a la partida de Patrimonio Verde, un 7,98% menos que en 2012.**

darlos en la época adecuada y hacer un seguimiento específico de sus enfermedades», explica una portavoz de CC OO entre los jardineros municipales.

Durante el mes de agosto, el follaje de los árboles de la plaza del Dos de Mayo (Malasaña) cayó sobre la vía pública en, al menos, tres ocasiones. En uno de los casos, impactó contra un banco de la plaza; en otra ocasión, se desprendió a escasos metros de un parque infantil. «Hubo suerte de que en esos momentos no había niños jugando ni personas sentadas en el lugar. Habría podido ser una desgracia», apunta Marisa Ybarra, portavoz del grupo municipal socialista en Centro.

Le cayó a una embarazada

A final de ese mes y en septiembre, el desprendimiento de ramas se intensificó, causando incluso heridos. En el parque de la Bombilla (Moncloa), una mujer embarazada perdió el conocimiento tras impactar contra ella una rama.

20 SEGUNDOS

Flores ingresó 455.927 € con la venta de entradas y bebidas en la fiesta

Los ingresos de Miguel Ángel Flores por la recaudación de la venta de entradas y bebidas para la trágica fiesta de Halloween ascienden a 455.927 euros conforme a los datos definitivos obtenidos por el Grupo V de Homicidios tras el recuento de tiques contenidos en las urnas halladas en un pabellón anexo al Madrid Arena. El segundo recuento de entradas acabó ayer por la mañana. La diligencia ha concluido que se vendieron 16.841 entradas, con lo que Flores recaudó 381.794 euros conforme a los precios que figuran (de entre 15 a 50 euros). A ello habría que añadir los 74.133 euros recaudados por la venta de bebidas, según obra en el procedimiento declarado por Diviertt.

Juicio por un macabro crimen

Uno de los acusados en el juicio por el asesinato de un hombre, cuyo cuerpo descuartizado fue hallado en 2007 en San Martín de Valdeiglesias, sostiene que el presunto líder del clan Jodorovich fue quien disparó el arma y quien ordenó al resto de procesados desmembrar el cadáver. La Fiscalía pi-

de 26 años de prisión para los acusados.

Sistema de inspección de túneles de metro

La Comunidad mostró ayer a un grupo de expertos de Japón un sistema pionero de inspección de túneles que permite reducir de forma considerable los tiempos de supervisión.

Virensis Cursos de Formación **Gratuitos**

MARKETING ESTRATÉGICO
(100 HORAS)

CONTENIDOS:

- Marketing y estrategia de empresa
- Proceso de planificación corporativa
- Análisis del entorno y análisis interno de la empresa
- Estrategias de marketing en el ciclo de vida del producto
- Estrategias de desarrollo de nuevos productos
- Estrategias de marca y fidelización
- Marketing de mercados industriales y de servicios
- Estrategias de marketing internacional

Del 21/10/13 al 18/11/13
Horario de Lunes a Viernes
de 17:00 a 22:00

para **Trabajadores Ocupados**

en la Comunidad de Madrid

Información e inscripciones:
Virensis Tlf: 91 383 45 50

Horario de 9:00 a 14:00
y de 16:00 a 18:00 h.



CLÍNICA DENTAL
CONDE DUQUE
www.clinicadental-condeduque.com

Rejuvenece tu piel SIN CIRUGÍA

Para ELLA y para EL



Descubre nuestros Tratamientos

| | | |
|--|-----------------------------|-------------|
| | Labios | 325€ |
| | Código de Barras | 300€ |
| | Estiramiento Facial | 450€ |
| | Arrugas de Expresión | 300€ |

y... olvídate de cremas!!!

ARGUELLES 3
SAN BERNARDO 2 4
WE SPEAK ENGLISH!

Tel. 91 825 05 74
c/ Conde Duque, 19 - Madrid 28015

Lluvia de críticas por el mercadillo franquista en un cole de Quijorna

La alcaldesa pide disculpas y la oposición, que dimita. **Varios símbolos fascistas** se exhibieron en el centro público que acogió la muestra

R. M.
madrid.local@20minutos.es / twitter: @20minutos

El PSOE ha denunciado la celebración, el sábado pasado, de un mercadillo en el colegio público Príncipe de Asturias de Quijorna, donde se exhibieron símbolos franquistas.

La portavoz del PSOE en el municipio, Azucena Concejo, exigió ayer la dimisión de la alcaldesa, Mercedes García Rodríguez (PP), por «permitir» y «organizar» ese tipo de actos.

García Rodríguez pidió disculpas y señaló que ningún miembro del equipo de Gobierno tenía conocimiento de los objetos que se iban a exponer, aunque algunas fuentes señalan que la propia regidora compró un pastillero.

El portavoz del Gobierno en la Comunidad, Salvador Victoria, dijo ayer que a él solo le gusta la bandera constitucional «que une a todos los españoles y no la exhibición de banderas o de símbolos fascistas, nazis, comunistas o de cualquier otra ideología».

El PSM ha registrado una iniciativa en la Asamblea de Madrid para que se den explicaciones sobre este mercadillo y ha reclamado explicaciones a la consejera de Educación, Lucía Figar, por haberse celebrado en un colegio público.

IU afirmó que permitir este tipo de iniciativas «lo único que nos lleva es a pensar que una vez más el PP contemporiza con el nazismo, el fascismo y el franquismo».

20 SEGUNDOS

La esperanza de vida en Madrid: 83,7 años

La esperanza de vida en la región se sitúa en los 83,7 años de media, por delante de países «tradicionalmente muy evolucionados» en este sentido, como Japón y Suiza, según explicó ayer el presidente del Gobierno regional, Ignacio González, aprovechando el Día Internacional de las Personas Mayores.

El 34% de los 272 fuegos, intencionados

Madrid ha registrado en lo que va de año un total de 272 fuegos, 141 de ellos por negligencias (51,4%), 94 intencionados (el 34%) y 37 originados por otras causas, en los que ardieron 1.253 hectáreas.

El Día de la Banderita se vuelca con la crisis

El Día de la Banderita de la Cruz Roja se volcará mañana en el apoyo a las personas afectadas por la crisis. Los fondos recogidos se destinarán al llamamiento de ayuda *Ahora + que nunca*, con el que la ONG quiere ampliar la atención social.

Detenidos los jefes de un 'compro oro' por declarar solo un 30% a Hacienda

La Policía Nacional ha desmantelado una empresa de compraventa de oro que solo declaraba un 30% de los beneficios obtenidos de las joyas que adquiría en sus diferentes establecimientos de toda España. La sociedad tenía una doble contabilidad para no declarar la mayor parte de las ganancias alcanzadas a Hacienda. Además, los administradores de la empresa, que eran ciudadanos argentinos asentados en Madrid capital, transferían los beneficios que obtenían en metálico a su país de origen. La investigación culminó con un operativo policial en la región que permitió las cuatro detenciones. También hubo registros en la capital y Alcobendas.

106 adopciones

de perros y gatos ha conseguido el Centro de Protección Animal de Getafe

Recolocaciones y jubilaciones para Madrid Destino

El delegado de Las Artes del Ayuntamiento de Ma-

drid, Pedro Corral, aseguró ayer que «no hay nada cerrado» en cuanto a la reestructuración de la plantilla de la nueva sociedad Madrid Destino –nacida de la fusión de Madrid Visitors & Convention Bureau y Madrid Arte y Cultura (MACSA)– y que se unirían otras fórmulas «para minimizar el impacto en el empleo», como «la recolocación o las jubilaciones anticipadas».

Cae una banda china acusada de extorsión y secuestro

Asus compatriotas. La Guardia Civil ha desarticulado la Banda del Sol, una organización criminal de origen chino que se dedicaba a secuestrar, extorsionar y amenazar a ciudadanos chinos, y ha detenido a varios de sus miembros en el marco de la *operación Ming*, que aún continúa abierta.

La organización concedía préstamos a compatriotas, con unos beneficios de 500 euros al día en concepto de intereses.

En algunas ocasiones y a pesar de haber satisfecho la deuda, las víctimas con gran poder adquisitivo eran objeto de amenazas y les seguían exigiendo más dinero, llegando en algunos casos a perder sus negocios, de los que la red disponía para su explotación y venta.

La banda estaba liderada por un chino, que contaba con numerosos antecedentes, y que depositaba su confianza en cuatro «hermanos mayores», seguidos de otros 20 «hermanos menores», la mayoría de entre 18 y 25 años. R. M.



Ampliamos la capacidad de tu equipaje al mejor precio **es por ti**

Avianca
A STAR ALLIANCE MEMBER

Vuela de Madrid a Cali, Medellín o Guayaquil y lleva tu **tercera maleta** por sólo

50€

Solicita la promoción en tu agencia de viajes en el momento de la compra

Avianca.es | LifeMiles | Acumula puntos en LifeMiles, Iberia Plus o en cualquiera de los programas de las aerolíneas que pertenecen a Star Alliance

Puntos de Venta
Madrid: • Calle Núñez de Balboa 35. Metro Velázquez
 • Calle Maestro Arbós 11. Metro Legazpi
Leganés: • Av. Universidad 22. Metro Leganés Central
 Call Center 902 02 66 55

Precio habitual (no promocional) de una pieza extra de equipaje de 23 kg: 150€. Debe solicitar la promoción a su agente de viajes en el momento de la compra, de lo contrario su billete permitirá únicamente el equipaje habitual (2 piezas de 23 kg). **Condiciones:** ventas hasta el 31/10/13. Salidas hasta 31/12/13. Regresos hasta 31/03/2014. Aplica únicamente sobre tarifas publicadas de adulto para pasajeros que hayan comprado la tarifa promocional correspondiente con el suplemento de 50€ y cuyo billete indique el código 3PC en las rutas Madrid-Cali (vuelos AV15/14), Madrid-Medellín (vuelos AV17/16) y Madrid-Guayaquil (vuelos AV15/7387/14/7386). Permite transportar una tercera (3) pieza de 23 kg según condiciones habituales de equipaje (tamaño, dimensiones...)*. No aplica para vuelos en código compartido u operados por otras aerolíneas. Aplican condiciones y restricciones. Consultar condiciones en oficinas de Avianca, en el 902 026 655 o en su agencia de viajes. *Existen limitaciones para el embarque de equipaje por motivos de espacio, peso, etc. En caso de sobrepasarse estos límites y por motivos de seguridad, la tercera maleta objeto de esta promoción podría ser enviada en un vuelo distinto al del pasajero, garantizándose en todo momento su entrega en el aeropuerto de destino en el menor plazo posible.

CIFRAS CURIOSAS ■ DÍA INTERNACIONAL DE LAS PERSONAS MAYORES

ESPAÑA [22] España ocupa el puesto 22 del ranking de HelpAge Internacional de los 91 países donde viven mejor las personas mayores.

SUECIA [1] Suecia es el país donde mejor viven los ancianos, seguido por Noruega y Japón. En el último lugar está Afganistán, precedido de Paquistán y Tanzania.



UN PERSONAJE



Lola Sánchez, RECLUSA. La española, en prisión en Bolivia desde 2008, que padece un cáncer terminal y salió en un programa de La Sexta, será la primera persona en beneficiarse del indulto aprobado por el Gobierno de Morales.

DICHOSOBRE... OPERACIÓN CONTRA HERRIRA

«Herrira se ha encargado de preparar y convocar la celebración de actos de enaltecimiento de presos de ETA»

JORGE FERNÁNDEZ DÍAZ,
Ministro de Interior

«Es una irresponsabilidad del Gobierno impulsar operaciones policiales como esta en el actual contexto político»

RAFAEL LARREINA,
portavoz de Amaur

PANORAMA

HALLAN MÁS CADÁVERES EN NAIROBI

Los forenses seguían ayer localizando cuerpos entre los escombros de las tiendas del centro comercial Westgate, en Nairobi (Kenia) que fue secuestrado la semana pasada por Al Shabad. El complejo quedó destruido tras cuatro días de enfrentamientos entre el grupo fundamentalista somalí y las fuerzas de seguridad, que se saldaron con al menos 72 muertos y 39 desaparecidos, según Cruz Roja. FOTO: EFE



20 SEGUNDOS

El Gobierno tramita la alternativa al IPC: el IGC

El Gobierno ha comenzado a tramitar el anteproyecto de Ley de Desindexación de la Economía, una normativa que, una vez en vigor a partir del 1 de enero de 2014, obligará a desligar la evolución de cualquier tipo de precio, renta o subsidio del Índice de Precios al Consumo (IPC). Entre las medidas novedosas de esta ley está la creación del Índice de Garantía de la Competitividad (IGC), una alternativa al tradicional IPC elaborado por el Instituto Nacional de Estadística que tomará como base el IPC de la eurozona, al que se le restará una parte destinada a compensar la competitividad perdida. Tendrá un techo del 2% y un suelo del 0.

Formateo nocturno

El informe de los expertos informáticos de la Policía Nacional confirma que el PP formateó uno de los ordenadores de Bárcenas seis días después de que este ingresara en prisión. El PP ejecutó la operación de borrado el miércoles 3 de julio alrededor de las 21.00 horas.

Responsabilidad que no prescribe

El líder del PSOE, Rubalcaba, opinó sobre los informes de la Oficina Contra el Fraude en los que se apunta la «prescripción» de los presuntos delitos que habrían cometido los miembros del PP que hubieran recibido sobresueldos en B. «La responsabilidad ante los ciudadanos no prescribe», dijo.

Empleo saca otros 6.148 millones de la hucha de las pensiones

El Gobierno ya ha consumido 23.631 millones del Fondo de Reserva, que actualmente cuenta con 59.350 millones, y calcula que la Seguridad Social tendrá un déficit de 36.500 millones en 2016

A. C.
adyci@20minutos.es / twitter: @20m
20 minutos

La ministra de Empleo, Fátima Báñez, anunció ayer que en los próximos tres meses el Gobierno sacará del Fondo de Reserva, la conocida como hucha de las pensiones, 6.148 millones de euros para hacer frente al pago de esas prestaciones.

Ayer ya se emplearon 720 millones para atender necesidades de tesorería de la Seguridad Social, según la ministra. Báñez también explicó que entre 2012 y 2013, desde que gobierna el PP, se habrán consumido 23.631 millones de euros del Fondo de Reserva, que actualmente cuenta con 59.350 millones.

Otro dato que aportó la ministra es que el sistema de la Seguridad Social tendrá un dé-

ficit acumulado de 36.500 millones hasta 2016. Ante este panorama, justificó la reforma de las pensiones prevista por el Gobierno.

Esa reforma plantea que, si hay crisis económica, las pensiones suban el 0,25%, mientras que si la situación es de bonanza se revaloricen el 0,25% más el incremento de precios. Báñez sostuvo que los pensionistas mantendrán su poder adquisitivo a medio y largo plazo con su propuesta de modificación del cálculo de la revalorización anual, que desvinculará la actualización de precios públicos del IPC.

«Se hace pensando en los pensionistas de hoy y en los de mañana», resaltó la ministra. Sin embargo, la subida del 0,25% prevista para 2014 implicará una pérdida de poder ad-

4 PREGUNTAS SOBRE...

EL FONDO DE RESERVA

1 ¿Qué es? Es un fondo especial para constituir reservas que permitan atenuar los efectos de los ciclos económicos bajos y garantizar el equilibrio del sistema de pensiones.

2 ¿Cuándo fue creado? El Fondo de Reserva de la Seguridad

Social nace en 1997, aunque recibe su primera aportación en el año 2000: 601 millones de euros.

3 ¿En qué situaciones se emplea? Normalmente, cuando se produce un déficit en la Seguridad Social provocado por un desfase entre ingresos y

gastos. Sirve para atender las necesidades de los beneficiarios de pensiones contributivas.

4 ¿De cuánto dinero se puede disponer? Como máximo, del equivalente al 3% del gasto anual destinado a la financiación de las pensiones.

ra ello, emplazó a los partidos a que presenten sus propuestas.

«Derecha dura e inútil»

Pero la respuesta de la oposición fue negativa y el acuerdo parece difícil. Las críticas más duras llegaron desde el PSOE en boca de Valeriano Gómez, predecesor de Báñez en el cargo, que rechazó las «formas repudiables» del Gobierno. «La subida del 0,25% se parece mucho a una congelación y es para mucho tiempo. Eso los convierte en una derecha dura e inútil», añadió.

Joan Coscubiela (ICV) acusó al Ejecutivo de «manipular y engañar a los ciudadanos» y Álvaro Anchuero (UPyD) consideró que la llamada del Gobierno a negociar está «viciada» porque las medidas ya están aprobadas.

El repago farmacéutico hospitalario entra en vigor pero ninguna comunidad lo aplica

La mayoría de autonomías han aducido problemas técnicos. Aunque estaba previsto que el 1 de octubre entrara en

funcionamiento el repago farmacéutico hospitalario aprobado por el Gobierno para los pacientes graves y crónicos

(tendrían que abonar el 10% del coste del tratamiento hasta un máximo de 4,20 euros por caja de medicamento), finalmente

ninguna comunidad autónoma aplicaba ayer esta medida. Andalucía, Asturias (gobernadas por el PSOE), el País Vasco (del PNV), Cataluña (CiU), Canarias (Coalición Canaria) y Baleares (PP) ya habían anunciado que no aplicarían el repago. El resto de las autonomías, to-

das ellas gobernadas por el PP, han confirmado que lo van a aplicar, aunque han aducido problemas técnicos para no hacerlo desde ayer, en el momento de su entrada en vigor. Por el momento, ninguna de ellas ha fijado una fecha para su puesta en marcha. R. A.

Comprar una casa y no ahogarse.

Solvía.es

La inmobiliaria
de Banco Sabadell



Las casas son para vivir en ellas. Para ver partidos, cambiar las cortinas, mirar atardeceres por la ventana o hacer barbacoas. Las casas son para eso y para un millón de cosas más, y no deberían estar hechas para que uno se ahogue al intentar comprar una.

Vivir en un hogar debería significar sobre todo disfrutar, y pasar cada día preocupado pensando en cómo vas a pagarlo no tiene nada que ver con lo que nosotros (e imaginamos que te sucede exactamente lo mismo) entendemos por disfrutar.

Aun así, sabemos que comprar una casa es un gasto, posiblemente uno

de los mayores que hagamos en nuestra vida, quizás incluso tan grande que puede cambiar esa vida más de lo que estamos dispuestos a admitir. Por eso queremos casas para que vivas en ellas y no casas que te obliguen a vivir para ellas. De ahí que te animemos a buscar una con un precio que consideres razonable y que te permita disfrutarla.

Quizá cuando hables con uno de nuestros asesores personales en cualquiera de nuestras oficinas o visites nuestra web, encuentres esa casa de la que te hablamos, esa que te demuestre que es posible cumplir lo que afirmamos en el titular que encabeza esta página.



Si quieres más información,
ven a una de las oficinas
del grupo Banco Sabadell
o llama al 902 333 131



Solvía **BS**

Solo hasta el 15 de noviembre
compra tu casa con
un descuento adicional*

*Consulte bases en solvia.es

El papa: «La Corte vaticana es la lepra del Papado»

Francisco vuelve a reclamar más acción a la Iglesia, y prepara una reforma con ocho cardenales. **El Banco Vaticano ganó 86,6 millones en 2012**

M. MÁIQUEZ
actualidad@20minutos.es / twitter: @miguelmaiquez
20minutos

El papa Francisco aseguró ayer en una entrevista publicada en *La Repubblica* que el defecto de la Curia romana, el Gobierno de la Iglesia, es que se ocupa solo de los problemas de la Santa Sede olvidando el mundo que la rodea. «La Corte es la lepra del Papado», sentenció.

Francisco continúa así ofreciendo titulares que desde muchos sectores se consideran excesivamente revolucionarios para el titular del trono de San Pedro. En la entrevista añade que el Gobierno de la Iglesia tiene un defecto: «Su visión Vaticano-Céntrica de la Curia», y que hará «de todo para cambiarla».

Precisamente ayer, el papa comenzó una serie de reuniones que se prolongarán hoy y mañana con el Consejo de Cardenales—el llamado G-8 vaticano por constar de ocho miembros—



Francisco presidió ayer la reunión con ocho cardenales. EFE / OSSERVATORE ROMANO

54,7
millones

del beneficio neto de 86,6 que tuvo el Banco Vaticano en 2012 van a parar a la Santa Sede

que ha instituido para que lo ayuden en su propósito de reforma.

Aunque Francisco no es el primer papa que denuncia la pobreza, las injusticias o la barbarie de la guerra, la novedad está en que ahora el mensaje llega (la pastoral social de la Iglesia que defendían Juan Pablo II o Benedicto XVI quedaba a menudo encerrada en encíclicas que leen una minoría).

«No podemos seguir insistiendo solo en cuestiones referentes al aborto, al matrimo-

nio homosexual o al uso de anticonceptivos», aseguró hace apenas 20 días en una entrevista. Y se mostró a favor de un mayor y más determinante protagonismo de la mujer.

Tajante sobre el aborto

Sin embargo, Bergoglio fue en el pasado un firme opositor del matrimonio entre personas del mismo sexo, y sobre el aborto se sigue mostrando tajante: «La Iglesia ya se ha expresado, y no es necesario volver a hacerlo».

El nuevo papa está, además, mirando con lupa las actividades del Banco Vaticano. Ayer mismo, el organismo publicó por primera vez su balance anual, en el marco de la operación de transparencia, y declaró un beneficio neto de 86,6 millones de euros en 2012, de los que 54,7 millones van a las arcas de la Santa Sede.

Los casos de pederastia, otro de sus grandes retos al frente de la Iglesia, también dejaron noticias ayer. El Vati-

MÁS CRÍTICAS DEL PAPA

► 26 DE MARZO

Austeridad. Trece días después de ser elegido, el papa renunció al lujoso apartamento vaticano reservado para él: «Aquí entran 300 personas», aseguró.

► 29 DE JULIO

Homosexualidad. En pleno vuelo de regreso de Río de Janeiro a Roma, tras la Jornada Mundial de la Juventud, aseguró ante los periodistas: «Si una persona es gay, busca al Señor y tiene buena voluntad, quién soy yo para juzgarla».

► 19 DE SEPTIEMBRE

El papel de la mujer. En la entrevista publicada en *Civiltà Cattolica* dejó titulares como «Jamás he sido de derechas», y apostó por trabajar más hasta elaborar «una teología profunda de la mujer». Además, aseguró que la Iglesia tiene el desafío de reflexionar sobre el «puesto específico» de la mujer.

cano informó de que el papa ha aceptado la renuncia del obispo irlandés William Lee después de que este admitiese que había actuado de forma «inadecuada» en un caso de supuestos abusos sexuales contra menores cometidos por un sacerdote.

El obispo irlandés pidió perdón por tardar dos años en trasladar a la Policía las acusaciones efectuadas por tres personas en 1993, cuando eran adultos, sobre los abusos sufridos a manos de un sacerdote.

sucedió esto, porque republicanos de la Cámara de Representantes nos quisieron obligar a suspender el ObamaCare [programa de salud] por una cuestión ideológica». Al cierre de esta edición (00.30 h) no se había llegado a ningún acuerdo.

Una vez cumplido el plazo para el cierre parcial del Gobierno, la siguiente batalla es elevar el techo de la deuda. Es un asunto urgente, pues el Gobierno se quedará sin dinero por completo el 17 de octubre, y para antes de esa fecha necesita más financiamiento. **R. A.**

20 SEGUNDOS

El rey sale del hospital y tendrá que moverse varios días con andador

El rey afirmó ayer que se encontraba «estupendamente» a su salida del hospital, tras recibir el alta al recuperar «autonomía suficiente para los movimientos cotidianos», y que seguirá su rehabilitación en la Zarzuela, donde reanudará poco a poco sus tareas, eso sí, ayudándose con un andador. Una vez completado «de forma satisfactoria» el posoperatorio de la intervención quirúrgica en la cadera izquierda a que se sometió en la noche del pasado martes en el Hospital Quirón de Madrid, don Juan Carlos tendrá que volver al quirófano para la implantación de una prótesis definitiva en la cadera izquierda, previsiblemente a partir del 19 de noviembre, operación que también estará dirigida por el cirujano Miguel Cabanela.



El rey saluda a la prensa, ayer, a su salida del Hospital Quirón. EFE

Anuncio polémico

La Federación de Mujeres Progresistas, la de Asociaciones de Mujeres Separadas y Divorciadas y la Fundación Mujeres han emitido un comunicado pidiendo a la RAE que desautorice el anuncio en el que homenajea a la Real Academia Española en su tercer centenario y que ha provocado las críticas «por su contenido sexista y discriminatorio hacia la mujer».

Una de cada ocho personas sufren hambre crónica

Alrededor de 842 millones de personas, uno de cada ocho habitantes del mundo, sufrieron hambre crónica entre 2011 y 2013, al carecer de alimentos suficientes para llevar una vida activa y saludable, según un informe de la Organización de la ONU para la Alimentación y la Agricultura. Esta cifra ha bajado en los últimos 20 años del 17 al 12% de la población.

Buenos datos sobre venta de automóviles

Las matriculaciones de automóviles se elevaron a 45.175 unidades durante el pasado mes de septiembre, lo que supone un fuerte aumento del 28,5% respecto al mismo mes de 2012, se-

gún asociaciones de fabricantes, concesionarios y vendedores.

Pide suspender la autonomía de Cataluña

El alcalde de Zaragoza, Juan Alberto Belloch, ha planteado que el Senado suspenda la autonomía de Cataluña si esta insiste en la consulta. En declaraciones a la Cadena SER, ha recordado que la Constitución prevé esta función si una comunidad incumple las reglas.

Primer paso para la ilegalización

La Fiscalía del Supremo ha abierto diligencias preprocesales para decidir si promueve la ilegalización del partido ultraderechista Alianza Nacional, algunos de cuyos miembros participaron en el asalto al centro cultural Blanquerna de Madrid durante la Diada.

Corrupción educativa mundial

El sector de la educación se encuentra «gravemente» afectado por la corrupción. Esta es una de las conclusiones del *Informe Global de la Corrupción*, elaborado por Transparencia Internacional, que da otro dato: una de cada cinco personas pagó sobornos a cambio de educación.

El primer día del cierre de Gobierno de EE UU deja a 800.000 funcionarios sin sueldo

Por falta de acuerdo entre demócratas y republicanos. La falta de consenso entre republicanos y demócratas para alcanzar un acuerdo presupuestario que evitara el cierre del Gobierno provocó ayer, entre otras cosas, que parques nacionales, museos y monumentos permanecieran cerrados en Estados Unidos. Roger Dow, presidente de la Asociación de Viajes, aseguró que es-

ta situación puede causar «un daño grave e inmediato en la economía del país».

Washington es donde más se han notado los efectos del cierre de Gobierno. En la capital trabajan la mayoría de los 800.000 empleados que ayer fueron obligados a quedarse en casa sin cobrar. El presidente de EE UU, Barack Obama, aseguró: «Quiero que el pueblo entienda por qué



Un cartel informaba, ayer, del cierre del zoo nacional. EFE

La letra pequeña de los Presupuestos: 4,9 millones para obras del Congreso

Además, el Ejecutivo prevé que 700.000 extranjeros se vayan del país, **el rey tendrá 5 actos públicos más (35)** que este año...

D. FERNÁNDEZ
dfernandez@20minutos.es / @dfernandez1975
20minutos

Las cuentas del Estado esconden infinidad de curiosidades. Aunque el foco mediático se lo llevan el gasto en pensiones o los impuestos, los Presupuestos de 2014 son mucho más.

Ayuda a condenados a muerte. Exteriores siempre presupuesta una cantidad para ayudar jurídicamente a los españoles condenados a pena de muerte en el extranjero. Este año se mantiene la subvención de 30.000 euros.

Pensiones de guerra. El Estado sigue pagando pensiones a mutilados de la Guerra Civil, exmilitares del Ejército e Institutos Armados de la República, familiares de fallecidos e indemnizaciones por tiempos de prisión. En 2014, el gasto será de 259,7 millones.

Asesores y cargos de confianza

El Estado los encuadra dentro del personal eventual. Son los asesores y cargos de confianza del Gobierno. Todos los ministerios (la estructura principal del Ejecutivo) tendrán 644, dos más que en 2013. Presidencia tendrá 267, uno más que ahora. Todos sus salarios suman 23,9 millones de euros, dos más que en la actualidad.

Obras y mantenimiento del Congreso. El Congreso se acaba de gastar 4,5 millones en mejorar la eficiencia energética de su sede. Una gran gotera aplazó varias horas la primera sesión del curso parlamentario. Para 2014, los Presupuestos revelan que el Congreso invertirá otros 4,9 millones en «reparaciones y manteni-

miento». El Senado reserva 1,9 millones.

700.000 extranjeros menos. Los Presupuestos contemplan previsiones del Gobierno. Una de ellas señala que el Ejecutivo prevé que en España haya 700.000 extranjeros menos. De los 5,73 millones que hay en 2013, se espera que la cifra baje a 5 millones justos. Según el INE, a lo largo de 2012 (últimos datos) salieron del país 59.724 españoles y 417.043 extranjeros.

Más actos del rey. A pesar de su última intervención y que aún le queda otra, los presupuestos revelan que está previsto que el rey realice en el próximo año 5 actos más que en 2013 (35). Por su parte, el presidente Rajoy tiene previsto conceder el próximo año más entrevistas y ruedas de prensa a medios nacionales y extranjeros. De las 165 de este año pasará a 170.

20 SEGUNDOS

Alarma en Vinaròs por los seísmos

Más de 20 seísmos, uno de ellos de 4,2 grados en la escala de Richter, se registraron ayer en las costas de Vinaròs (Castellón) en torno al almacén subterráneo de gas natural Castor, según el Instituto Geográfico Nacional. La Generalitat Valenciana ha activado el plan de riesgo sísmico y la catalana anunció posibles acciones legales.

Novedades sobre el 'caso Asunta'

El nuevo abogado de la madre de Asunta, el letrado coruñés José Luis Gutiérrez Aranguren, aseguró ayer que no existen pruebas contra Rosario Porto y anunció que trabajará para que se abra una nueva vía de investigación, tal y como le ha solicitado su cliente.



Alfano (izquierda), junto a Berlusconi en una foto de archivo. GTRES

El número 2 de Berlusconi lo traiciona y apoyará hoy a Letta

La crisis política italiana vivió ayer un último capítulo antes de la decisiva jornada de hoy, en la que el primer ministro Letta se somete la confianza del Parlamento para ver si se mantiene su Ejecutivo tras la salida de los 5 ministros del partido de Berlusconi (PDL), anunciada el pasado sábado.

La jornada de ayer arrancó con el número dos del partido de Berlusconi, Angelino Alfano, desmarcándose de su líder y apoyando a Letta. Un pro-

pósito en el que coincidió con el senador Carlo Giovanardi, quien aseguró que existe un grupo de al menos 40 parlamentarios del PDL dispuestos a apoyar la continuidad de Letta. Entre medias, el propio primer ministro italiano rechazó las dimisiones presentadas por los cinco ministros del partido de Berlusconi. Unas maniobras que refuerzan las opciones de Letta de salir airoso de la votación parlamentaria de hoy. R. A.

...SI TE HAS QUEDADO SIN PLAZA...

¡NO PIERDAS TU BAZA!

Centro de Formación Profesional JUAN XXIII

¡PIENSA CON LA CABEZA! ¡ANDA CON LOS PIES!

Y CORRE A APUNTARTE A NUESTROS CICLOS DE FP

CICLOS FP GRADO SUPERIOR

LA MEJOR OPCIÓN DE ACCESO AL MUNDO LABORAL O A LA UNIVERSIDAD

CICLOS BECADOS POR LA COMUNIDAD DE MADRID
TU CURSO TE PUEDE SALIR
¡GRATIS!
¡INFORMATE EN NUESTRO CENTRO
EL ÚLTIMO DÍA DE SOLICITUD 7 DE OCTUBRE!

APENAS
TOPOS
NUESTROS
ALUMNOS ESTÁN
BECADOS
POR EL CENTRO
JUAN XXIII

OBTÉN JUNTO A TU
TÍTULO DE GRADO
SUPERIOR EL CERTIFICADO
OFICIAL DEL PET
INGLÉS B1

ADMÓN. SISTEMAS INFORMÁTICOS EN RED
DESARROLLO APLICACIONES MULTIPLATAFORMA
SECRETARIADO
ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
GESTIÓN COMERCIAL Y MARKETING
COMERCIO INTERNACIONAL
EDUCACIÓN INFANTIL
PROYECTOS DE EDIFICACIÓN

Recognised for excellence 3 star

ERASMUS+1

Network Academy

SAGE

WWW.JUANXXIII.NET
INFO@JUANXXIII.NET

C/ NUEVA, 2 • ALCORCÓN
TLF. 91 643 83 26
615 51 80 59

ARDUINO INNOVACION

Microsoft IT Academy Program

JUAN XXIII

Clínica Dental Villaverde ALTO
www.clinicadental-villaverdealto.com

IMPLANTE COMPLETO

800€

Incluye todo:

- EXTRACCIÓN DENTAL
- IMPLANTE 100% TITANIO
- ADITAMENTOS
- FUNDA METAL PORCELANA

Será atendido por nuestro **CIRUJANO MAXILOFACIAL** con 15 AÑOS de experiencia

FUNDA
IMPLANTE

3 Pº Alberto Palacios, 14
91 797 11 06

VILLAVERDE ALTO a 10 minutos del Centro

Accidentados no saben que tienen derecho a indemnización

INFORME, REVELA QUE MÉDICOS Y ASEGURADORAS PACTAN INDEMNIZACIONES A LA BAJA

TRÁFICO La mayoría de los accidentados no saben que tienen que reclamar una indemnización a la aseguradora. La reclamación deben hacerla médicos y abogados a favor del accidentado, y no la aseguradora que intenta pagar lo menos posible. Hay una empresa, con oficinas en toda España, llamada **Indemnización Directa**, formada por ex-jueces y ex-directivos de aseguradoras, que luchan por conseguir la máxima indemnización, por la vía amistosa, sin acudir a los juzgados, ¡si no es necesario!.

Trabajan a porcentaje sobre resultados. Han resuelto ya 20.000 accidentes y cada año consiguen 10 millones de euros en indemnizaciones. Según comenta su directora "estamos orgullosos de ayudar a miles de accidentados, para que cobren la máxima indemnización, en el menor tiempo posible. Cualquier persona puede acceder a nuestros servicios, ya que no pedimos dinero a cuenta, ni cobramos nada, hasta obtener resultados. La mayoría de los clientes vienen recomendados por clientes satisfechos".



Madrid Ciudad 91 101 8992
Avda. de la Albufera, 50

Alcobendas 91 10 12 678
Calle del Fuego, 13

Torrejón 91 1010019
Calle Madrid, 26

Alcalá 91 820 65 35
Paseo de los curas, 31

Getafe 91 091 05 06
Calle de Madrid, 98

Fuenlabrada 91 091 05 06
Avda. de Los Estados, 7

Móstoles 91 101 1007
Calle Reyes Católicos, 1

Indemnización DIRECTA
SÓLO COBRAMOS SI USTED COBRA

www.indemnizaciondirecta.com

El lugar de encuentro entre los lectores y 20 minutos

zona20

CARTAS DE LOS LECTORES

Envíanos tus cartas por correo electrónico a zona20@20minutos.es • Por fax al 917 015 660 • Por correo a **Condesa de Venadito, 1, 2ª planta. 28027 Madrid** • Incluye nombre y dos apellidos, dirección, teléfono, edad y DNI. Los textos que superen nueve líneas de folio serán descartados. ¡No los envíes en mayúsculas! 20minutos se reserva el derecho de extractarlos

Superávit... de caradura

Está visto que la desfachatez de nuestros políticos no tiene límites. Según la noticia publicada en este diario, la fallida candidatura olímpica de 2020 habría cerrado su ejercicio con un «superávit» de tres millones de euros, lo que según sus responsables «demostraría» su «gestión prudente».

Según el DRAE, superávit significa, en su segunda acepción, «En la Administración Pública, exceso de los ingresos sobre los gastos»... y, ¿qué ingresos ha podido haber cuando se trataba de dinero público detraído de otras partidas presumiblemente más necesarias?

Hay que tener caradura para decir esto cuando, en realidad, lo que ha ocurrido es que no han llegado a gastar –o a despilfarrar– la totalidad del presupuesto del que

disponían para una quimera de muy difícil logro tras la que, en realidad, se escondía un señuelo para distraernos de los verdaderos problemas que nos afligen y para hacer que las grandes constructoras, principales responsables de la burbuja inmobiliaria, cuadraran sus balances a costa de ese dinero público que tanto escasea para la sanidad, la educación, la investigación o para cosas más prosaicas, pero no menos importantes, como los transportes públicos o la limpieza viaria. **José Carlos Canalda.**

'LA CARABINA DE AMBROSIO'

Los discursos del amigo Rajoy traen a mi memoria *La carabina de Ambrosio*, aquel show cómico-musical, presentado por el Canal de las Estrellas entre los años 1978 y 1987. Su argumento se basa en un labri-

go sevillano que, hastiado de la labranza, decide hacerse salteador de caminos con una carabina para amedrentar a los transeúntes y robarles la cartera. Sus paisanos, sabedores de su candidez, se mofan de él y tiene que volver a la labranza porque consideraban a su carabina un objeto inútil. Los cándidos discursos de Mariano son como la carabina de Ambrosio. No es cierto, Mariano, que la mayoría crea en ti; creyó cuando te veía como hombre honrado, ahora la inmensa mayoría de tus votantes ya no te creen, porque has quebrantado dos mandamientos de la ley de Dios: no mentir y no robar. Tendrás que volver a la registraduría, como Ambrosio tuvo que volver a la labranza. Habrá quien te vote por que «el número de necios es infinito», pero es lamentable que el cimientito del triunfo sean la ignorancia y la mojigatería. **Antonio Bellido Vadillo.**

► SUPLEMENTOS 20 MINUTOS: TODO SOBRE VIDEOJUEGOS, EN...



Y también, siempre actualizado, en 20minutos.es

MI MASCOTA Y YO

¿ESTÁS ORGULLOSO DE TU MASCOTA? Hazte una foto con el animal (él solo no vale), cuéntanos en 9 líneas qué dice de ti y tú de él, y envíanosla a zona20@20minutos.es o directamente desde tu PC al subidor de 20minutos.es

Silvestre y Jadilla

Silvestre: Llegué a casa cuando tenía 4 meses, soy travieso pero

cariñoso, mi ama me cuida y me quiere mucho.

Jadilla: Llevo 3 años con mi ama y me da de comer mi comida favorita, «gambas».



Vanessa

Desde que llegaron a mi vida **Jadilla** y **Silvestre** me llenaron de alegría. Nos damos mucho cariño los tres, jugamos y somos

felices. Los quiero mucho y son los consentidos de la casa. **Silvestre** duerme a veces conmigo y cuida mucho de **Jadilla**. A mí me hace reír mucho con sus juegos y trastadas.



CREMASCOTA
La mejor despedida... para el mejor amigo.

TANATORIO - CREMATORIO DE MASCOTAS Alcorcón
91 644 18 77 | www.cremascota.com

SE PRECISA

OFICIAL DE PANADERIA PARA TRABAJAR EN OBRADOR IMPRESCINDIBLE EXPERIENCIA

INTERESADOS LLAMAR DE LUNES A VIERNES DE 9 A

15H Y DE 17 A 20H

91 532 42 34



Disneyland
PARIS

Los días del
"SÍ"

POR FIN PUEDES DECIRLES QUE SÍ
RESERVANDO HASTA EL 15 DE OCTUBRE

20 % +
DE DESCUENTO⁽¹⁾ ESTANCIA, VUELOS,
COMIDAS Y CENAS
GRATIS
PARA LOS NIÑOS⁽¹⁾⁽²⁾

C.I.C.M.A 59, HERMOSILLA 112 - MADRID

©Disney

PREGUNTA POR OTROS
DESCUENTOS MÁGICOS

CON LA GARANTÍA Y CONFIANZA DE

PARA LLEGADAS DEL
1 DE OCTUBRE DE 2013
AL 2 DE ABRIL DE 2014

Pago en **3 meses**⁽³⁾
0% intereses

VIAJES
El Corte Inglés

902 400 454
www.viajeselcorteingles.es

(1) Consulta hoteles, habitaciones, vuelos de aplicación y fechas de excepción. Además, 20% de descuento en la Visita Mágica de París, lo Esencial de París y la cena espectáculo Buffalo Bill Wild West Show en 2ª categoría. (2) Válido para menores de 12 años o de 7 años según fechas de llegada, consulta. (3) Intereses subvencionados por Viajes El Corte Inglés, S.A. Financiación sujeta a aprobación de Financiara El Corte Inglés F.C.C., S.A. Recibo mínimo de 30 €. Gastos de gestión financiados en función del importe de la venta, desde 3 € hasta un máximo de 12 €. Ejemplos representativos de financiación de compras: Importe 300 €, adelanzamiento a 3 meses sin intereses, TIN 0%, TAE 10,44%, gastos de gestión 5 €, importe total aplazado: 305 €. Importe 3.000 €, adelanzamiento a 3 meses sin intereses, TIN 0%, TAE 2,42%, gastos de gestión 12 €, importe total aplazado 3.012 €. Gastos de gestión (9€ por reserva) no incluidos. Consulta condiciones de esta promoción en el folleto "Por fin puedes decirles que sí" 2013-2014. Plazas limitadas.

Luis Enrique

EMPIEZA A SEMBRAR DUDAS TRAS DOS DERROTAS ● El técnico del Celta, Luis Enrique, comienza a sembrar dudas en el equipo, ya que solo ha conseguido un punto de 12 posibles.



Víctor Claver

«QUIERO ESTAR DENTRO DE LA ROTACIÓN Y TENER MINUTOS» ● El alero español de los Blazers aseguró que espera tener un papel importante en su equipo de la NBA.



Alfredo Di Stéfano

SUS HIJOS LOGRAN SU CUSTODIA CAUTELAR Y LA DE SUS BIENES

● Los hijos de Di Stéfano lograron la custodia cautelara de su padre y de sus bienes, según *El País*, como paso previo a su incapacidad, la cual solicitaron en abril tras descubrir que el presidente de honor del Madrid tramitaba su boda con su secretaria, Gina González.



Mikel Astarloza

ANUNCIA SU RETIRADA TRAS 12 AÑOS ● El ciclista guipuzcoano del Euskaltel, de 33 años, anunció ayer su retirada como profesional, tras 12 años, después de esta temporada.



ALINEADOS

CHAMPIONS LEAGUE FASE DE GRUPOS

El Atlético derrota al Dragón

Ganó por primera vez en el estadio del Oporto gracias al balón parado

| | |
|-----------------|----------|
| OPORTO | 1 |
| ATLÉTICO | 2 |

Do Dragao: 30.000 espectadores
OPORTO Héltón; Danilo, Otamendi, Mangala (Ghilas, min 88), Álex Sandro; De-four, Lucho González (Juan Quintero, min 68), Fernando; Josué (Licá, min 59), Varela y Jackson Martínez.

ATLÉTICO Courtois; Juanfran, Miranda, Godín, Filipe; Gabi, Tiago; Arda Turan, Raúl García (Oliver Torres, min 80), Léo Baptista (Koke, min 74); Villa (Cebolla Rodríguez, min 45).

GOLES 1-0 (min 16): Jackson Martínez; 1-1 (min 58): Godín; 1-2 (min 86): Arda Turan.

ÁRBITRO Howard Webb (GBR). Amonestó a Josué, Mangala, Tiago y Juanfran.

R. D.
 deportes@20minutos.es/twitter:@20m
20 minutos

Un gol de estrategia del turco Arda Turan en el minuto 86 otorgó un triunfo a domicilio al Atlético de Madrid, que remontó un 1-0 adverso ante el Oporto, y sitúa a los madrileños líderes en solitario del grupo G de la Liga de Campeones.

Quizá por la feliz resaca del derbi del sábado o por la dificultad histórica de vencer en el inexpugnable estadio Do Dragao (nunca había marcado ni siquiera un gol) el Atlético no encontró las fuerzas necesarias y se achicó en el primer tiempo.

Sin aplomo defensivo ni criterio para crear, el Oporto firmó un inicio pujante impulsado por el vigor de Fernando, un medio defensivo omnipresente, los incisivos extremos Varela y Josué y el poderoso Jackson Martínez.

El vertiginoso ritmo que impuso el Oporto perjudicó al grupo de Simeone, preocupado en guardarse las espaldas ante el empuje de sus rivales lusos.



Los jugadores del Atlético celebran el gol de Arda, que selló el triunfo colchonero en Oporto. EFE

Simeone felicita a sus hombres

El técnico del Atlético, Diego Pablo Simeone, restó importancia a su labor y otorgó todo el mérito de la victoria en Oporto a sus jugadores. El preparador también se refirió a la jugada de estrategia que dio el triunfo a su equipo: «La resolvimos bien gracias a la capacidad de los futbolistas para interpretar en qué momento hacerla. La habíamos entrenado esta semana, estaba entre las variantes que teníamos, y salió perfecta». El Cholo admitió que su equipo fue dominado por el Oporto al inicio del choque.

| GRUPO G | | | | | |
|-----------------------|----|----|----|----|-----|
| Zenit - Austria Viena | | | | | 0-0 |
| Oporto - Atlético | | | | | 1-2 |
| Clasificación | | | | | |
| | PJ | PG | PE | PP | Pts |
| 1. Atlético | 2 | 2 | 0 | 0 | 6 |
| 2. Oporto | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 |
| 3. Austria de Viena | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| 4. Zenit | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 |

Una falta sobre Josué, la ejecutó con clase el propio jugador para el remate en plancha de la pantera colombiana Jackson Martínez.

Incómodo y sin conexión en el centro del campo, el Atlético intentó explotar tímidamente la banda izquierda del brasileño Filipe Luís, pero solo reaccionó tras el descan-

so gracias a los gritos y a los cambios de Simeone, primero el Cebolla por Villa y luego Koke por Baptista.

El empate llegó en el minuto 58, cuando Arda provocó una falta en el vértice del área y Godín, a pase de Gabi, venció en las alturas a una indecisa defensa local. Raúl García, sin adversarios, pudo firmar el segundo, pero desaprovechó un pase al hueco de Arda, al doblársele el tobillo del pie cuando iba a disparar.

El gol de la victoria llegó casi al final en otra jugada a balón parado. Gabi engañó con el disparo y su pase a Arda, libre de marca, le dio el tanto al turco.



Un gol de Cesc acaba con la resistencia escocesa

| | |
|------------------|----------|
| CELTIC | 0 |
| BARCELONA | 1 |

Un expulsado en el Celtic. El Barça no permitió más alegrías en Celtic Park a su costa y anoche se llevó un triunfo contra el Celtic con un gol de Cesc en el minuto 75, cuando el equipo escocés se había quedado con diez jugadores, tras ser expulsado Brown por agredir a Neymar.

Al Barça le costó un mundo derrotar a un rocoso Celtic, no tuvo la pegada de otros partidos y se limitó a controlar el choque, agotar a su rival y cocinar a fuego lento una victoria que se trabajó con ahínco.

En la primera mitad, los azulgranas desperdiciaron buenas ocasiones, pero tras el descanso les costó volver a crear peligro.

| GRUPO H | | | | | |
|--------------------|----|----|----|----|-----|
| Ajax - Milan | | | | | 1-1 |
| Celtic - Barcelona | | | | | 0-1 |
| Clasificación | | | | | |
| | PJ | PG | PE | PP | Pts |
| 1. Barcelona | 2 | 2 | 0 | 0 | 6 |
| 2. Milan | 2 | 1 | 1 | 0 | 4 |
| 3. Ajax | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| 4. Celtic | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 |

El Madrid busca en Europa acabar con la crisis con Casillas de titular y Bale de baja

La Real Sociedad, a por su primera victoria. El Real Madrid intentará hoy enterrar las críticas que ha desatado

tras su derrota ligera del pasado sábado en el Bernabéu ante el Atlético con una nueva victoria en Liga de Cam-

peones, donde los blancos comenzaron con fuerza con una contundente victoria por 1-6 ante el Galatasaray. El ri-

val en esta ocasión será el modesto Copenhagen, que arrancó un empate en casa ante la Juventus la pasada jornada. El capitán Iker Casillas vuelve a la portería del Bernabéu, pero el galés Gareth Bale no estará por molestias físicas.

Por su parte, la Real Sociedad viaja hasta Alemania para medirse al Leverkusen tras la derrota en casa en la primera jornada de la competición ante el Shakhtar Donetsk. Real Madrid - Copenhagen; Leverkusen - Real Sociedad. 20.45 h. Canal + Liga de Campeones.

20 SEGUNDOS

Nadal, firme en el asalto al número 1

Rafael Nadal, segundo cabeza de serie tras el serbio Novak Djokovic y aspirante a convertirse en el número 1 del mundo (lo hará si alcanza la final del torneo), superó la ronda inicial de Pekín ayer al vencer claramente al colombiano Santiago Giraldo por 6-2 y 6-4. El de Manacor llenó casi hasta la bandera el estadio principal del Centro Nacional de Tenis de la capital asiática, en el que lucían banderas de España desde una grada predominantemente china. El otro tenista español, David Ferrer, tercer favorito en este torneo, también se hizo con la victoria ayer al doblegar al canadiense Vasek Pospisil por un ajustado 6-4, 3-6 y 7-6. El actual número uno, Djokovic, debutó también con victoria.

En busca de 16.000 firmas contra Rosell

Los promotores del voto de censura contra el presidente del Barça, Sandro Rosell, recogieron ayer las 36.000 papeletas que el club ha puesto a su disposición para que puedan reunir adhesiones de los socios culés. Necesitan presentar 16.000 firmas en 14 días para que prospere la moción.

Torres se lesiona para 2 partidos

El internacional español del Chelsea Fernando Torres se perderá los dos próximos partidos oficiales con la selección española, tras lesionarse ayer durante el partido de Liga de Campeones contra el Steaua de Bucarest.

«En España hay buenos triatletas, pero no gracias a la Federación»

Gómez Noya

Triatleta

JUANFRAN DE LA CRUZ

jfdelacruz@20minutos.es/twitter:@juanfdelacruz
20minutos

En Londres, en un circuito casi calcado al que acogió en 2012 un triatlón olímpico donde se colgó la plata (su primera presea olímpica), el triatleta gallego nacido en Basilea (1983) sumó su tercer título mundial tras los de 2008 y 2010.

¿Qué diferencias encuentra en este último título mundial y este último?

Sobre todo he ganado en experiencia, que es un factor que te ayuda a afrontar todo con una mayor seguridad. Físicamente creo que también he mejorado. Aunque también tardo más en coger la forma buena, eso es cierto.

¿Y qué cambios ha percibido en el triatlón desde que se colgó el oro sub-23 en 2003?

Un gran crecimiento en lo que a seguidores se refiere. Según las estadísticas, el triatlón ha sido uno de los deportes que más ha crecido. Y desde luego por licencias, por pruebas e incluso por cobertura ha sido así. Hace unos años pensar en un triatlón como el de Barcelona, con 6.000 participantes, era una utopía. Sin embargo, Madrid se ha quedado fuera de las Series Mundiales de cara a 2014...

Una pena, sin duda. La Casa de Campo era una prueba tradicional, con un circuito duro y un buen apoyo del público. Y también muy diferente al resto. A los triatletas, y esta opinión he tenido la oportunidad de pulsarla desde dentro, les gustaba mucho. Sin embargo, si Madrid perdía en su carrera olímpica por



BIO Nació en Basilea (Suiza), hijo de emigrantes gallegos, pero a los tres meses ya residía en Galicia. Fue plata en los JJ OO de Londres 2012 y es tricampeón mundial.

«Lo mío es una línea rockera, me gustan AC/DC, los Rolling, Led Zeppelin...»

los Juegos de 2020 era previsible que esto fuera a suceder. **¿Sigue dándole al guitarra? A estas alturas ya será un virtuoso, un Paco de Lucía.**

Ahí seguimos (risas). Pero cuando tengo tiempo y ando por casa. Ahora mismo entre entrenamientos, compromisos, viajes y demás llevo se-

manas sin un minuto libre... Lo mío es una línea más rockera, que es más fácil. Me gustan AC/DC, los Rolling, Metallica, Led Zeppelin...

Comentaba que España no podía ser una potencia mundial del triatlón, curioso cuando llegan triatletas (Mario Mola o Fernando Alarza...) que garantizan un relevo y éxitos futuros...

Los resultados están ahí y efectivamente hay jóvenes que van muy bien. Pero no creo que sea por una planificación o gracias a un trabajo federativo, por así decirlo, sino más bien una generación espontánea.

20 SEGUNDOS

Se presenta la Liga ACB con Real Madrid y Barça como favoritos

El Real Madrid se llevó anoche la trigésima edición del Torneo de la Comunidad de Madrid ante el Estudiantes (86-69) en un partido desequilibrado por el base Sergio Rodríguez, con Rudy Fernández como máximo anotador (24 puntos) y mejor jugador del partido en el Pabellón Europa de Leganés. El canario 'Chacho' Rodríguez despertó a su equipo en un partido que dominaba el Estudiantes, dirigiendo a los blancos para hacer un tercer cuarto eléctrico en el que firmaron un parcial de 27-7, letal para los colegiales. A su lado también estuvieron Rudy y Mirotic como estiletes y jugadores clave en el décimo triunfo consecutivo del Madrid en este torneo.

Laguna Seca podría quedarse fuera

El circuito californiano está prácticamente fuera del calendario 2014 de MotoGP 2014, que tendrá dos carreras en Estados Unidos: Austin e Indianápolis.

Mundiales de gimnasia artística

Los españoles Fabián González y Néstor Abad

se clasificaron para la final del concurso completo de los Mundiales de Amberes (Bélgica).

Jornada completa de la Liga Asobal

Hoy se disputan los ocho partidos de la cuarta jornada de la Liga Asobal de balonmano. El Barça, líder invicto en la clasificación, visita la pista del Guadalajara (20.30 h).



Formación Profesional

GRADO SUPERIOR

ÚLTIMAS PLAZAS

- **Desarrollo de Aplicaciones Multiplataforma**
- **Audiología Protésica**
- **Laboratorio de Diagnóstico Clínico**
- **Anatomía Patológica y Citología**

- **Prótesis Dentales**
- **Higiene Bucodental**
- **Educación Infantil**
- **Integración Social**

Sin Selectividad Acceso a la Universidad

Medicina, Odontología, Farmacia, Enfermería, Psicología, Fisioterapia, Biología, Magisterio, Informática...

- Bolsa de Trabajo • Cursos de Especialización
- Prácticas en las Mejores Empresas y Centros Sanitarios de la Comunidad de Madrid

www.opesafp.com

BECAS
MINISTERIO EDUCACIÓN Y
COMUNIDAD DE MADRID



C/ Ayala, 111
Tlf: 91 402 70 62 - 91 402 72 62
METRO: • Manuel Becerra • Goya • Ventas

OPESA
Centro de Formación Profesional Específica
32 aniversario

UN NUEVO ÍNDICE EN EL MERCADO

IRPH DE ENTIDADES ▶ Sustituye al índice de referencias de cajas, bancos y CECA en los contratos hipotecarios y sus suscriptores deberán negociar con las entidades las nuevas condiciones

JOSÉ IGNACIO RECIO
EROSKI CONSUMER
20minutos

Las personas que tengan contratada una hipoteca referenciada al euríbor no se verán afectadas por los próximos cambios en los índices de referencia hipotecarios, por lo que seguirán con la misma normativa para abonar sus cuotas.

En cambio, quienes la tengan con los índices de cajas, bancos y la CECA deberán mirar con detenimiento el contrato firmado con su entidad de crédito y buscar qué índice se establece como sustituto del que desaparece, que podría ser el IRPH de entidades.

Pocos contratos

A partir de noviembre se aplicará un nuevo índice de referencia a algunas de las hipotecas no referenciadas al euríbor. Es el IRPH de entidades, que sustituirá al de referencias de cajas, bancos y CECA.

¿Y qué puede pasar con estos contratos suscritos con índices distintos al euríbor? Para conocer la nueva referencia habrá que analizar el contrato y buscar qué índice se establece como sustituto del que desaparece. En este caso puede haber dos escenarios: por un lado, que se especifique que el índice de referencia será el euríbor + 1, en cuyo caso los usuarios no tendrán ningún problema.

Además, las cuotas se encuentran en estos momentos en sus niveles más bajos.

Por otro lado –más problemático–, puede suceder que no esté estipulado un sustituo-



to para el índice desaparecido, por lo que el nuevo contrato estará vinculado al IRPH de entidades. Esto implicará un diferencial igual a la media de las diferencias entre el tipo que desaparecerá y este nuevo índice de referencia.

Peores condiciones

Los particulares hipotecados tendrán que negociar con su banco las nuevas condiciones.

La diferencia entre los índices es muy importante, con una oscilación en los diferen-

Cláusula abusiva para la Justicia

Un juez de Collado Villalba (Madrid) suspendió en una sentencia, el pasado 5 de septiembre, la ejecución de una vivienda por impago de la hipoteca al considerar que el contrato del préstamo tenía cláusulas abusivas. Entre las condiciones consideradas lesivas para el hipotecado, este magistrado incluye el IRPH, el índice al que estaba referenciado el crédito.

ciales que se nota de manera sustancial en la cantidad que se abona en la cuota hipotecaria, según sea uno u otro.

Así, mientras el euríbor se encuentra en los niveles más bajos de los últimos años, los de bancos, cajas y la CECA muestran una evolución más desfavorable para los intereses de los hipotecados.

De hecho, la medida no ha sido bien recibida entre los usuarios de este producto bancario ni por parte de las organizaciones de consumidores.

Desde la Agrupación de Afectados por el IRPH se exige la sustitución de este índice por el euríbor con un margen máximo del 1%, al considerar que miles de familias han sido «manipuladas» por los diferentes bancos.

Adicae también cree que debería valorarse si el actual contexto de crisis pudiera aprovecharse para establecer como sustituto el índice de referencia europeo más un 1%. Así se favorecería que las familias pudieran seguir pagando.

Los visados para nuevas viviendas han caído más de un 95% desde 2006

Hasta julio bajaron un 24,3% respecto al año anterior. En los años del boom, edificar viviendas en España parecía casi un deporte. Tanto fue el exceso que ahora, instalados en la crisis, las cifras de construcción están en mínimos.

La cifra da una idea exacta: los visados para edificar obra nueva se han desplomado más de un 95% desde

2006. Según los datos ofrecidos por el Ministerio de Fomento, los permisos para construir nuevos edificios marcaron en 2012 un nuevo mínimo histórico.

Seis años de descensos

Fueron tan solo 44.162 unidades por las 865.561 que se llegaron a alcanzar en 2006. Sumaron así seis años consecutivos de caídas y vamos



Un bloque de pisos en construcción.

ARCHIVO

camino del séptimo, porque en 2013 los visados de vivienda de obra nueva mantienen la tendencia negativa.

Según Fomento, en los siete primeros meses del año, las autorizaciones para levantar edificios para uso residencial fueron solo 22.316, lo que supone un descenso del 24,3% respecto al mismo periodo de 2012 (29.494). Entre enero y julio, del total de visados, 15.186 fueron de pisos en bloque (caen un 24,7%) y 7.119 de viviendas unifamiliares (-23,5%). El resto, para otros inmuebles no destinados a vivienda. R. S.

20 SEGUNDOS

Los pisos españoles, muy poco eficientes

Pasados casi cuatro meses de la entrada en vigor de los certificados de eficiencia energética de viviendas, el balance no es muy positivo. La mayoría de las casas resultan energéticamente ineficientes, según se desprende del resultado del último análisis de los técnicos de Alquiler Seguro, tras expedir más de 5.000 certificados energéticos, a nivel nacional, en los últimos meses. En concreto, entre los inmuebles españoles analizados, la calificación media es la E, con un 54,85%, seguida de la D, con el 29,45%. Por el contrario, tan solo el 0,16% obtuvo una calificación B y un 0,49% la A.

Medio millón de familias, sin casa pero con deuda

La Asociación de Afectados por Embargos y Subastas (AFES) advierte de que 2015 puede acabar con más de medio millón de familias sin casa y con deuda, visto que en 2014 la tasa de morosidad hipotecaria de los particulares puede superar el 6%. Desde que comenzó la crisis, unas 150.000 familias han perdido su vivienda y en el 65% de los casos el paro ha sido la principal causa del impago de la hipoteca.

Un 42,7% menos hipotecas en julio

El número de hipotecas constituidas sobre viviendas se situó en 13.777 en el mes de julio, cifra inferior en un 42,7% a la del mismo mes de 2012, según los datos difundidos este jueves por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

QUINCENA FANTÁSTICA EN NOR EDREDON

EQUIPE SU HOGAR AL MEJOR PRECIO!



Hasta un **80% DCTO**

JUEGOS DE SÁBANAS
60% DCTO

MANTELERÍAS
60% DCTO

MANTITAS MULTIUSO
DE ~~18 €~~ A **7,90 €**

JUEGO DE TOALLAS
DE ~~50 €~~ A **19 €**

EDREDONES

**FUNDAS DE SILLÓN
O SOFA**
HASTA 80%

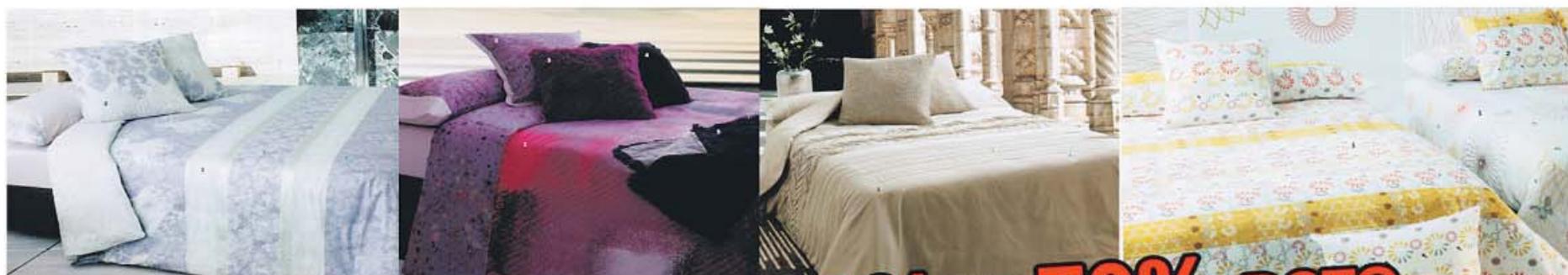
NUEVO ALASKA
60% DCTO

ASIA
70% DCTO
Cama 80-90

Matrimonio DE ~~245 €~~
A **98 €**

Plumón
DE ~~180 €~~
A **54 €**

JUEGOS DE FUNDAS NÓRDICAS



50%, 60% Y 70% DCTO

Le Esperamos
En



Blasco De Garay 36 Telf: 91 593 39 39 noredredon.com

Abierto de 10 a 14 h y de 17 a 20:30 h, Incluso Sábados

UN BUEN LAVADO DE CARA DESDE EL CUARTO DE BAÑO

DECORACIÓN El servicio es una de las primeras estancias a remodelar para cambiar el aspecto de una vivienda

R. S.
suplementos@20minutos.es / twitter: @20m
20minutos

El baño es uno de los espacios más importantes e imprescindibles de una casa y uno de los primeros a remodelar si la vivienda necesita un cambio.

En la actualidad existen numerosas opciones que facilitan una reforma y evitan recurrir a las molestas obras, que empuñan la casa durante semanas. La empresa Casaktua apunta unos cuantos consejos, recomendaciones para dar un nuevo aspecto al cuarto de baño en muy poco tiempo y sin necesidad de obras.

Planificar el proyecto. Es necesario planificar con antelación para que el resultado se ajuste a nuestras necesidades. En caso de que lo que tengamos en mente hacer supere nuestra capacidad para llevar-

Materiales a bajo precio

En caso de que necesitemos comprar materiales, disponemos de varias opciones que podrán abaratar el coste. Hay constructoras que ponen a la venta, a un precio mucho más barato que el inicial, materiales que no han utilizado. Los puntos de venta de saneamientos disponen de unidades en stock con un descuento considerable y los outlets ofrecen excedentes de fabricación y series descatalogadas con una rebaja de hasta el 70%.

lo a cabo, es recomendable acudir a un profesional.

Pide varios presupuestos detallados y compara precios.

Aunque creas que la contratación de un experto encarece-



Un cuarto de baño reformado, con todos los accesorios renovados. ARCHIVO

rá la reforma, su asesoramiento puede ahorrarte dinero.

Cambiar los accesorios. Una forma fácil y económica de dar un mejor aspecto al baño. Simplemente añadiendo accesorios

nuevos (portacepilleros, colgadores de toallas...), alfombras o cortinas, podremos darle una imagen diferente.

Cambiar los sanitarios. Son la parte más importante del ba-

ño, así que si no están en las condiciones adecuadas es mejor invertir en su renovación.

Si el lavabo no está en mal estado, una solución es cambiar simplemente la grifería. En el inodoro, se puede cambiar la tapa por una más moderna.

¿Adiós bañera? Si queremos ganar espacio, podemos colocar un plato de ducha. Además, ahorraremos agua.

Una buena idea es poner un azulejo diferente a juego con el resto en el trozo de la pared que deja la bañera, así no tendremos que cambiar el de todo el baño.

Alicatado nuevo. Existen esmaltes sintéticos para aplicar directamente sobre el azulejo. Si el baño tiene problemas de humedad, no basta con pintar, hay que recurrir a un profesional que arregle el problema.

Revestimientos. Es posible renovar el suelo sin obras, basta con usar una pintura especial o revestimientos encima de las baldosas que imitan casi cualquier material. También podemos forrar el mobiliario con vinilos adhesivos.

Dos fuentes de luz. Es recomendable combinar alumbrados directos para el espejo y alumbrado indirecto para el resto. Para conseguir más luminosidad y sensación de amplitud, podemos fijar varios espejos en las paredes.

20 SEGUNDOS

Los barrios más caros para buscar un alquiler

Pagar un piso en los mejores barrios de Madrid y Barcelona cuesta el doble que en el resto de España. Residir en régimen de alquiler en los distritos de Salamanca-Goya-Recoletos o en Pedralbes-Sarrià, las zonas más exclusivas y caras de toda España, supone pagar al mes 14,24 €/m² y 13,67 €/m², respectivamente, según datos del portal inmobiliario Fotocasa.es. Estas cifras doblan en ambos casos el precio medio del metro cuadrado de una vivienda en alquiler en España, que en agosto fue de 7,05 €/m². Los precios en el distrito madrileño han caído un 24% con la crisis, y en el barcelonés, un 26,5%, mientras que en el resto del país han bajado un 30%.

Becerril apoya las ayudas para las VPO

La titular de la oficina del Defensor del Pueblo, Soledad Becerril, ha pedido al Ministerio de Fomento que revise el criterio que afecta a la supresión de las ayudas de subsidiación de préstamos para la compra de viviendas protegidas que concedían las comunidades. El Gobierno ha decidido que no se reconocerán dichas ayudas.

Devolverán a los cooperativistas el dinero invertido

El Tribunal Supremo ha obligado a la aseguradora Asefa a devolver a unos cooperativistas las cantidades entregadas a cuenta en una promoción de viviendas ante la inviolabilidad de la promoción y la insolvencia de la cooperativa. Los 49 cooperativistas recibirán casi 5,1 millones (lo invertido más los intereses), que la aseguradora se negaba a devolver.

«PERMISO PARA INSTALAR EL AIRE ACONDICIONADO»

Dos bloques de viviendas compartimos patio interior, y solo se tiene acceso al mismo desde una de ellas a través de una puerta con llave. Existe un problema por el que la comunidad de la puerta con llave reclama una deuda sobre el patio a la otra comunidad, y se decide dejar sin acceso a la comunidad deudora (la comunidad que reclama la deuda y tiene la puerta de acceso tiene un 75% del patio). Ahora, por un problema de una tubería, unos vecinos de la comunidad deudora solicitan acceso para montar andamios y reparar la bajante, y la otra comunidad le niega el paso. ¿Se puede hacer esto o es ilegal? ■

20minutos.es responde

Vivienda



Deja tu pregunta en el foro de **20minutos.es** y Patricia Briones, abogada del Colegio de Administradores de Fincas de Madrid, responderá en directo los miércoles de 13.00 a 14.00 h.

reforma, las obras que alteran la configuración originaria de la finca pueden aprobarse por las 3/5 partes de la totalidad de propietarios y cuotas. Sin embargo, es importante reseñar a este respecto que la jurisprudencia se encuentra dividida. Por otro lado, debe acudir a la normativa urbanística para comprobar cuáles son los requisitos exigidos para obtener la licencia y conocer si por la zona existe alguna restricción.

MÁS PREGUNTAS Y SUS RESPUESTAS, EN... **20minutos.es**

► Promociones

TODO UN SUEÑO, A BUEN PRECIO

Residencial Magallanes, en la zona norte de Móstoles, ofrece pisos con garaje, piscina y trastero, en urbanización privada, desde solo 152.000 euros

Ubicada junto a la Universidad Juan Carlos I y el Hospital Universitario, en la calle Magallanes de la zona norte de Móstoles, se encuentra Residencial Magallanes.

Es una urbanización privada con pisos de dos dormitorios con garaje y trastero desde 152.000 euros y también pisos de tres dormitorios, igualmente con garaje y trastero, piscina y cocina amueblada. Y, sobre todo, ofrece la posibilidad de personalizar la vivienda, así que se puede elegir la distribución, los revestimientos cerámicos del suelo, paredes en cocina y baño, el color de la pintura y el color del mobiliario de la cocina. Está a 500 metros de la estación de metro y de cercanías y excelentemente comunicada con Madrid.

MEMORIA DE CALIDADES

Fachada. De doble hoja compuestas por hoja exterior de ladrillo caravista, aislamiento térmico en cámara interior y trasdosado de ladrillo cerámico como hoja interior.

Cerramientos interiores. Separaciones entre viviendas



Nombre **Residencial Magallanes** • Ubicación **Móstoles** • Vende **Adania** • Dirección **Parque Empresarial Rivas Futura: c/ Marie Curie, 5** Teléfono **915 644 801 / 630 049 634** Web **www.adania.es**

mediante triple tabiquería de ladrillo cerámico con doble aislamiento acústico. Tabiquería de ladrillo cerámico de hueco doble en interiores.

Armarios empotrados. Armarios empotrados modulares en todos los dormitorios, forrados interiormente con división de maletero y barra.

Pavimentos. Parqué flotante de madera natural de una sola lama, con terminación de rodapié del mismo material en

salones, pasillos y dormitorios. Gres en cuartos húmedos y especial de exteriores en terrazas.

Calefacción. Sistema individualizado, mediante caldera de gas. Cronotermostato digital para regulación.

Climatización. Instalación de aire acondicionado individual.

Cocina. Amueblamiento integral con horno, vitrocerámica, campana y fregadero con grifería monomando. Encimera de corian o silestone.

ÚLTIMA HORA

¡PRECIOS! ¡LOOOCOS!

Del 30 de Septiembre al 6 de Octubre

Queso curado
SAN VICENTE
ANTES: 7,99€/kilo

€/kilo
6,99



Patatas fritas tradicionales **CONDIS**
- 2X150 g, 300 g -
ANTES: 1,39€(4,63€/kilo)



€
1,00
3,33€ kilo

Cerveza
alc 4,8% vol
**MAHOU
CLASICA**
- 1L -
ANTES: 1,22€



€
1,05

Atún en aceite vegetal
ISABEL

- 52 g, pack 3 un. -
ANTES: 2,35€(15,06€/kilo)

€
1,69
10,83€ kilo



Teléfono de atención al consumidor
"902 CONDIS" = 902 266 347 www.condis.es e-mail: info@condis.es

Condis



DETRÁS DE UNA GRAN SERIE HAY UN GRAN GUIÓN

Los guionistas de series de televisión reclaman una mayor visibilidad y cuentan cómo es su trabajo detrás de las cámaras. Sus condiciones laborales se han ido deteriorando en los últimos tiempos

DANIEL G. APARICIO

dgonzalez@20minutos.es / twitter: @20hitcombo
20minutos

Gonzalo de Montalvo se enfunda el traje de Águila Roja y se lanza a una nueva aventura, el Luisma hace uno de sus comentarios más ingeniosos y la empresa Mariscos Recio sufre los avatares de la crisis. Los responsables de todos estos sucesos no son ni Dios ni el destino, sino el talento creativo de los guionistas que hay detrás de las series españolas más populares de la televisión, un gremio que a menudo pasa inadvertido para los espectadores.

«Al igual que los actores, los productores ejecutivos o los directores, consideramos que es fundamental que los guionistas sean nombrados y tenidos en cuenta», afirma el sindicato de guionistas Alma.

Ponerle nombre y voz al guionista, ese es el objetivo. Aunque aseguran que no se trata solo de eso, «sino también de espolear a la propia industria para que asuma la necesidad de que los guionistas reciban la retribución (moral y económica) adecuada a la labor que desempeñan».

De este modo, el sindicato denuncia cómo las condiciones laborales de equipos de guion están empeorando drásticamente en los últimos tiempos. «Se rebajan salarios, se aumentan los horarios de trabajo, se adelgazan los equipos, se falsean derechos de autor y créditos...», aseguran.

Los guionistas destacan los problemas que conlleva que los clientes de las series sean los anunciantes y no los espectadores (algo que se aprecia en los brutales cortes publicitarios que cercenan las tramas) o el extraño sistema imperante según el cual los gastos se imputan en la emisión y hace que las cadenas guarden en el cajón ficciones ya pagadas, para no tener que contabilizar el desembolso.

SOLUCIÓN DE LA PORTADA

I.A, 2.C, 3.D, 4.B

HABLAN LOS GUIONISTAS



'ÁGUILA ROJA'.

La 1. Guionistas: Jon de la Cuesta, Ana Muniz y Jesús Mesas

► **Fusión de géneros.** «Intentamos mezclar la aventura con el drama y con la comedia. Hacemos un *max mix* de géneros que nos funciona muy bien, pero que nos hace sudar muchísimo», dice Jesús.
► **Referentes.** «Cada uno tira al final de sus referentes cinematográficos, literarios y también de su propia vida...», afirma Jon. «Yo suelo intentar partir de cero», añade Jesús.
► **Escribir un capítulo.** Ana asegura que cada vez son más rápidos: «Últimamente tardamos unas tres semanas en escribir cada capítulo. En otros tiempos hemos llegado a tardar un mes».



'VIVE CANTANDO'.

ANTENA 3. Guionistas: Darío Madrona, Paula Fernández y Carlos Montero

► **Buscar emociones.** Es un objetivo principal, según explica Paula: «Nuestro objetivo es emocionar a la gente, esa es nuestra baza. Es una serie familiar, de vidas de barrio, pero nuestra apuesta era el tono».
► **Fuentes en inglés.** «En un principio nos fijamos mucho en el cine inglés, por ejemplo en las películas de Stephen Frears, en *Billy Elliot*... También eran un referente aquí las primeras películas de Miguel Albaladejo», apunta.
► **Actores.** «Los ves actuar e intentas sacar lo mejor de ellos para que el personaje crezca. Hay actores que se comen al personaje, lo engrandecen».



'ISABEL'.

La 1. Guionistas: Laura Sarmiento Pallarés y Nando Pérez de la Paz

► **Rigor histórico.** Siempre está presente, explica Laura: «Nuestro mayor reto es combinar rigor histórico y drama interesante». «No es suficiente lo que cuenta la historia, tienes que contar por qué llegaron a esos hechos», añade Nando.
► **Audiencia.** El éxito en pantalla aporta tranquilidad a Laura: «Saber que la serie es un éxito hace el trabajo más fácil. Vas a mirar las audiencias sin tensión», dice.
► **Personaje.** Habla Nando: «Isabel es un personaje que todo el mundo cree que conoce mucho, pero luego el gran público se sorprende de ver cómo era».



'AIDA'.

TELECINCO. Guionistas: Julián Sastre, Raúl Díaz y Nando Abad

► **Audiencia.** No le quita el sueño a Raúl: «No tenemos en cuenta los datos de audiencia, no nos condiciona a la hora de escribir. Hacemos lo que creemos que es de mayor calidad».
► **La calle.** Es fuente de inspiración para Julián: «A la hora de escribir me fijo en la calle, en la gente. Yo creo que *Aída* es una serie muy pegada a la gente».
► **Libertad para escribir.** Nando: «La cadena jamás nos ha metido mano en un solo guion. Ya teníamos la confianza ganada desde *7 vidas*. Lógicamente, si tenemos que sacar un personaje o un programa de televisión, elegimos uno de Telecinco».



'LOS MISTERIOS DE LAURA'.

La 1. Guionistas: Javier Holgado y Carlos Vila

► **Originalidad.** Javier admite que el guion se va complicando: «En cada capítulo tienes que ser más original que en todos los anteriores, idear un misterio más sorprendente».
► **Varias fuentes.** Agatha Christie, Sherlock Holmes y John le Carré están presentes, cuenta Javier: «En cada episodio intentamos homenajear un género diferente, cogemos distintos referentes».
► **Actores.** Carlos está encantado con el equipo: «Les dan una vida a los personajes que es una gozada, empezando por María Pujalte, que ha elevado al personaje de Laura a un nivel de Oscar».



'AMAR ES PARA SIEMPRE'.

A3. Guionistas: Julia Altares, Miriam G. Montero y Mercedes Cruz

► **Documentación.** «Todos los guionistas realizamos un gran trabajo de documentación para ser fieles al periodo histórico que estamos tratando», dice Julia.
► **Vida real.** Mercedes: «Nuestra mayor referencia es la vida real, la alegría, el sufrimiento... Todo lo que es de corazón». «Es la vida de nuestros padres. Esta serie me ha unido al mío. Él lo vivió», añade Miriam.
► **Actores.** Julia: «Nos ha pasado muchas veces que un personaje tenía un recorrido tramado y que de repente el actor lo ha hecho fatal y ha habido que eliminarlo, o uno que empezó como un pequeño secundario y de repente acaba de protagonista».

¿Problemas de humedad en su vivienda? En Acuasec® tenemos la solución

Averiguamos cuál es la causa de la humedad para aplicar el tratamiento específico y resolver el problema, ya sean humedades por condensación, capilaridad o filtraciones.

LA PRESENCIA DE HUMEDAD en su casa pone en peligro su bienestar, e incluso la salud de toda su familia

ACTUAR CONTRA LA HUMEDAD: UNA TAREA RESPONSABLE

Cuando observe manifestaciones en su vivienda de salitre, manchas negras en la ropa, paredes desconchadas, olor a hongos... ¡Es el momento de actuar! Cualquier problema de humedad que surja en su casa debe ser tomado muy en serio, por eso la mejor opción es acudir a un profesional especializado, ya que con frecuencia los propietarios caen en el error de intentar resolver el problema por sí mismos, siendo numerosos los fracasos, ocasionándoles numerosos gastos sin poder librarse del problema.



Nuestros laboratorios siempre a la vanguardia

EL PROFESIONAL ESTUDIA LAS CAUSAS DEL PROBLEMA

El profesional localiza el origen del problema y lo trata para eliminar sus efectos negativos. Ahora bien, las causas de un problema de humedad pueden ser complejas: subidas capilares, filtraciones de origen pluvial, condensación, fuga en una tubería que no se ha percibido... La presencia de humedad en su casa pone en peligro su bienestar, e incluso la salud de su familia. Los hongos y los ácaros constituyen una grave amenaza para los niños. En breve, la humedad puede realmente convertirse en un problema de salud; así pues, recurrir a un profesional es una necesidad, no un lujo.

LA HUMEDAD amenaza tanto a la estructura del edificio como a su contenido y sus ocupantes

PROPIETARIO, ES SU VIVIENDA LO QUE ESTA AMENAZADA

Usted tiene interés en tomarse en serio el riesgo que la humedad hace correr a su casa. Un simple indicio tiene todas las probabilidades de transformarse en un problema grave. Las manifestaciones en superficie constituyen con frecuencia el síntoma de un problema más profundo. La humedad, ya sea por capilaridades, por filtraciones en las paredes y revestimientos o por condensación, amenaza tanto a la estructura del edificio como a su contenido y a sus ocupantes: pudrimiento de la carpintería, deterioro de los muebles, etc. Se exponen simplemente a encontrarse una casa insalubre.

LA HUMEDAD, CAUSA DE AFECCIONES RESPIRATORIAS GRAVES

Se han realizado estudios científicos sobre adolescentes que sufren afecciones respiratorias, dando como resultado un 83% de asma, bronquitis asmáticas y bronquitis crónicas y un 87% de rinitis crónicas, que alcanzan a jóvenes que viven en habitaciones demasiado húmedas. De un 20 a un 30% de nosotros sufrimos alergias respiratorias, ¡dos veces más que hace 20 años!. Edouard Drouhet, jefe de



Problemas de humedades por capilaridad



Problemas de humedades por condensación

micología en el instituto de la Salud Pública Louis Pasteur, explica este aumento por nuestro modo de vida: "Vivimos más en el interior, en casa o en el despacho. Desde los años 60, tendemos a un exceso de aislamiento para no dejar escapar el calor y además no se airea suficientemente".

CASA HUMEDA, AMBIENTE INSANO
 Miles de personas han solucionado sus problemas de humedad gracias a la intervención de los especialistas de ACUASEC. Cada año ACUASEC ejecuta innumerables obras con éxito y sana casas que, en otro caso, seguirían siendo nocivas para la salud de sus ocupantes.

Hasta 30 años de garantía en nuestros trabajos

+ Información



www.acuasec.com

MÁS INFORMACION EN EL TELEFONO GRATUITO 900 809 939
 www.acuasec.com

El más villano de la galaxia

Un documental pone rostro a David Prowse, el actor que se escondía tras la máscara de Darth Vader en la primera trilogía de 'Stars Wars'

NOEMÍ LÓPEZ TRUJILLO
nlopez@20minutos.es / twitter: @nlopeztrujillo
20minutos

Cuando George Lucas lo vio en su papel de guardaespaldas en *La naranja mecánica* (1971), averiguó quién era ese tal David Prowse que medía dos metros y le pidió que participase en la película que iba a rodar: *La guerra de las galaxias*. «Me hicieron elegir entre interpretar a Chewbacca o a Darth Vader. La elección estaba clara», explica Prowse, que se enfundó el traje del villano de la saga.

Así fue como este excampeón de halterofilia se convirtió en uno de los iconos del cine, aunque con la paradoja de que su rostro ha pasado desapercibido para el público. Ahora, el documental *Finding David Prowse* (*Descubriendo a David Prowse*) le devuelve el protagonismo a este inglés de 78 años que sufre de artritis. La



David Prowse en una imagen de su documental. FINDING DAVID PROWSE

«Hubiera preferido ser Han Solo»

Prowse reconoce que le encantaría volver a participar en *La guerra de las galaxias*: «Pero con otro personaje con el que se me vea la cara. Me habría encantado ser Han Solo, es un personaje muy masculino». El inglés no observa el talento de la saga original en las precuelas realizadas posteriormente. ¿Y qué hay de las otras tres que se están rodando? «No me interesan mucho, pero, por supuesto, iré a verlas», asegura.

producción es obra de los mallorquines Toni Bestard y Marcos Cabotá, e indaga en algunos de los curiosos sucesos que marcaron la carrera de este actor.

Porque a pesar de prestar su planta a Darth Vader, Prowse no puso ni la voz ni la cara del villano. En el estreno de la película, el inglés se enteró de que George Lucas había cambiado su voz por la de James Earl Jones. «Con la máscara la acústica era malísima. Lucas me dijo que doblaría mi voz, y yo di por hecho que sería con la mía», afirma Prowse. Y tampoco le dejaron poner rostro al mito: Prowse se enfadó mucho al ver que cuando a Darth Vader le quitan la máscara, habían cambiado al actor por Sebastian Shaw. «Me sentó mal, sobre todo porque no lo sabía», añade. Prowse, sin embargo, se muestra «muy agradecido» por haber trabajado con George Lucas.

20 SEGUNDOS

J. J. Abrams abusa de los destellos

El director J. J. Abrams ha reconocido que ha abusado de los destellos de lente en las dos últimas películas de la saga de *Star Trek*. Se trata de un efecto de luz que el director ha convertido en un recurso casi omnipresente en sus últimos filmes. «Sé que fastidio mucho con eso. Definitivamente se me fue la cabeza», ha dicho.

Vuelve Cruella de Vil

La villana de *101 dálmatas* será la protagonista de un nuevo filme de Disney, aunque todavía no existe fecha de rodaje.

Ginés Sánchez, premio Tusquets

El autor murciano ganó ayer el Premio Tusquets de Novela por *Los gatos pardos*.

A vueltas con el idioma

INTÉRPRETE Y TRADUCTOR

Elaborado por la **Fundéu**, fundación patrocinada por la agencia Efe y el BBVA, que tiene como principal objetivo contribuir al buen uso del español, especialmente en los medios de comunicación. www.fundeu.es

La palabra 'intérprete' alude a quien traslada textos orales de un idioma a otro, ya sea en conferencias, ruedas de prensa o reuniones de trabajo. Mientras que, de acuerdo con el *Diccionario académico*, el 'traductor' es quien trabaja solo con obras escritas. Sin embargo, se emplea frecuentemente el término 'traductor' para referirse a quien en realidad ejerce como intérprete (como por ejemplo «Los traductores afganos ayudaban a las tropas españolas en sus contactos con la población local»). Si bien el 'traductor' puede usarse en sentido amplio para referirse al profesional que vuelca de un idioma a otro palabras tanto escritas como habladas, la Academia aconseja su uso solo cuando se ocupa de obras escritas (prestando máxima fidelidad a detalles y matices), mientras que si son discursos orales es preferible usar 'intérprete'.

GONZOO

Lee en gonzoo.com este reportaje íntegro y otros sobre el mundo del cine

ATRÉVETE a PENSAR por TI MISMO

Visita la Iglesia de Scientology de España

C/ Santa Catalina 7, Madrid • 91-209-2170
Lunes a Viernes De 9:30 de la mañana a las 22:30
Sábados y Domingos desde las 11 de la mañana.

DESCUBRE LAS SOLUCIONES PRÁCTICAS QUE TE AYUDAN A:

- Ganar confianza y ser tú mismo
- Crear una familia feliz
- Tener éxito en tu profesión
- Respetarte a ti mismo y a los demás



SCIENTOLOGY

CONÓCETE A TI MISMO. CONOCE LA VIDA.

Visita Nuestro Centro De Información Al Público

© 2013 CSI. Todos los derechos reservados. Scientology es una marca registrada que se usa con permiso de su propietario.

www.scientology-madrid.es





AMALIA DEVILLENA

Gente

Anastacia

DOBLE MASTECTOMÍA

La cantante estadounidense ha revelado que se sometió a una doble mastectomía después de que se le diagnosticaran cáncer de mama por segunda vez el pasado mes de febrero, cuando canceló su gira.



va está atravesando una fase difícil debido a la negativa de Enrique a contraer matrimonio tras 12 años, según publicó ayer el diario *New York Post*, que añade que Anna «está dispuesta a dejarlo».

Enrique Iglesias

PROBLEMAS CON ANNA

La relación entre el cantante y la extenista Anna Kournikova

Mar Saura

TIENE UN NUEVO HIJO

La presentadora dio ayer a luz a un niño, según informó *Hola!* Mar Saura tiene ya una hija, de 8 años, con su actual pareja, Javier Revuelta, presidente de la Federación de Hípica.

Kaley Cuoco

SE CASA

La actriz de *The Big Bang Theory* se casará con el tenista Ryan Sweeting.

HORÓSCOPO

► **ARIES** Sabes que tu fuerza de voluntad emerge en los momentos oportunos y ahora debes afianzarte en ella para mejorar.

► **TAURO** Te plantearás alguna duda sobre cuál es el camino correcto, pero no tires por la borda lo empezado.

► **GÉMINIS** Cada uno debe tomar las decisiones sobre su vida cuando deba, así que no intentes convencer a nadie de lo que debe hacer.

► **CÁNCER** Antes de firmar cualquier documento,

asegúrate de que no haya alguna trampa.

► **LEO** No será hoy una jornada especialmente tranquila, pero vas a sobrellevarla muy bien.

► **VIRGO** Buen tono físico y mejora del organismo y de los temas de salud en general.

► **LIBRA** Dejarte llevar por ese sentimiento de melancolía será tu mayor tentación hoy.

► **ESCORPIO** Buscas información sobre alguien que acaba de entrar en tu vida y que te tiene muy intrigado.

► **SAGITARIO** Hoy mostrarás un talante conservador en todos los aspectos, pero especialmente con el dinero.

► **CAPRICORNIO** Debes estar preparado para una conversación importante.

► **ACUARIO** Debes calcular los riesgos de cualquier aventura que hoy se te pase por la cabeza.

► **PISCIS** Trabaja tu autoestima hoy es una de las mejores cosas que puedes hacer. No te dejes llevar por lo que piensen los demás.



Doble página del primer número de *MiBolsillo*, de junio de 2013; abajo, capturas de *El Retrovisor* y de la infografía *El Mundial de F1, en datos*.

20minutos logra tres Premios de Diseño ÑH10

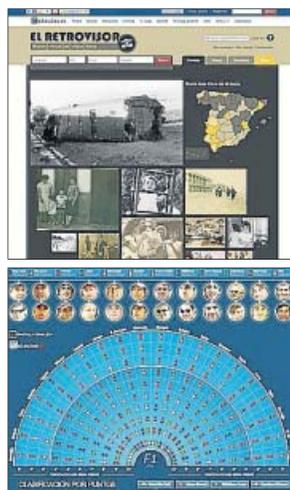
‘*MiBolsillo*’, ‘*El Retrovisor*’ y una infografía sobre la Fórmula 1. El diario ya ha sido premiado en ediciones anteriores

R. R.
entretenimiento@20minutos.es / twitter: @20minutos

La Sociedad para el Diseño Periodístico (SND), en su capítulo para España y Portugal, ha galardonado a *20minutos* por tres de sus mejores trabajos publicados en 2013: *MiBolsillo*, *El Retrovisor* y la infografía titulada *Todo el Mundial de Fórmula 1, en datos*, en el marco de los Premios de Infografía y Diseño ÑH10. El jurado ha valorado 2.163 trabajos presentados y ha concedido 169 medallas, 10 de ellas de oro, 51 de plata y 108 de bronce.

MiBolsillo (categoría de medios impresos) es un mensual económico, incluido en las páginas centrales del diario, que se centra en lo que es verdaderamente útil para los consumidores, basándose en tres grandes áreas: consumo, inversión/ahorro e impuestos.

El Retrovisor (medios online) es un museo virtual de viejas fotos que incluye las mejores imágenes anteriores a 1975 enviadas por los lectores.



La infografía *Todo el Mundial de Fórmula 1, en datos* visualiza toda la información de la temporada 2012 del Mundial en un solo gráfico.

Los premios se entregarán durante el 10.º Congreso ÑH los días 21 y 22 de noviembre en la Universitat Pompeu Fabra de Barcelona. *20minutos* ya fue premiado en ediciones anteriores (2011 y 2006).

Carta abierta a todos los componentes del Parlamento español: diputados, diputadas, senadores y senadoras

Señorías:

Nos dirigimos a ustedes en nombre de los 34 colectivos firmantes. Esta previsto someter a votación y aprobación parlamentaria una ley que pretende declarar Patrimonio Cultural español a la tauromaquia, tratando de equiparar su degradante y anacrónico contenido al de una obra artística o un conjunto monumental.

Debemos transmitirles el grave y decepcionante hecho de que, en pleno siglo XXI, haya sido admitida a trámite en el propio hemiciclo parlamentario y se someta a su aprobación la toma de medidas de orden jurídico, técnico, educativo, administrativo y financiero con el objetivo de blindar, potenciar y perpetuar el cruel remanente de unos espectáculos basados en la humillación y el maltrato animal. Un hecho inaudito que retrotrae al Parlamento y al país, a los tiempos del circo romano.

Sus Señorías no pueden ignorar que desde hace años existe una voluntad, reiteradamente expresada por la ciudadanía, que plasma el rechazo mayoritario hacia este tipo de prácticas propias de un pasado tenebroso que ha sido, afortunadamente, superado en la mayoría de países civilizados.

Observamos cómo, desde los estamentos políticos, se insiste en continuar concediendo ayudas y privilegios desmesurados e injustificables al negocio taurino, que es incapaz de sostenerse por sí mismo, para tratar de frenar su declive económico y existencial. La pretensión que conlleva este reconocimiento como Patrimonio Cultural Español, PCE, representa una nueva demostración de influencia y de poder que interfiere y frena el normal desarrollo ético y moral.

Las encuestas y estudios reflejan que las actitudes que más valoran los ciudadanos se vinculan a la defensa de los derechos humanos, la defensa de la naturaleza y la defensa de los animales. La empatía y la compasión son valores positivos e influyentes en la conciencia colectiva actual.

Les solicitamos que hagan un ejercicio de reflexión y, sintonizando con la sociedad, se opongan a la aprobación de una propuesta tan evidente de atraso cultural, en la que además de desacreditar la imagen de España, se pretende involucrar la negativa influencia del maltrato animal en la formación de los más jóvenes.

Como representantes electos deben ser conscientes del límite de sus prerrogativas y ejercer el compromiso de representar, acompañar y favorecer al país, de forma ejemplar en su largo recorrido de avance ético y de prestigio frente a Europa y otros países. En el supuesto de que esta declaración llegase a prosperar, no duden de que su lamentable significado conllevará un nuevo motivo de desafección y desencuentro entre la política y la mayoritaria ciudadanía.

Septiembre de 2013



Televisión

EL DUELO DEL LUNES

Las audiciones pueden con la reina.

La Voz, el concurso musical de Telecinco, fue el espacio más visto de la noche, aunque Isabel aguanta el pulso.



| 'La Voz' | PROGRAMA | 'Isabel' |
|---------------|-------------------|-------------|
| 'TALENT SHOW' | GÉNERO | SERIE |
| TELECINCO | CADENA | LA 1 |
| 25,2 | CUOTA DE PANTALLA | 19,1 |
| 3.816.000 | ESPECTADORES | 3.743.000 |



HOY, NO TE PIERDAS...

'¿Quién quiere casarse con mi hijo?' Mari Carmen descubrirá una desagradable sorpresa al entrar sin avisar en el cuarto de Houda. ▶ A las 22.30 h. Cuatro

'El secreto de Puente Viejo'. Todos critican a Fernando, pero este ha hecho el esfuerzo de caminar para complacer a María. ▶ A las 17.30 h. Antena 3

Conquista por el estómago

Antena 3 se suma al carro de los 'talent show' gastronómicos con 'Top Chef', un formato de éxito en EE UU que aquí conducirá Alberto Chicote

A. C.
adyci@20minutos.es / twitter: @20m
20minutos

Alberto Chicote regresa hoy a las 22.40 horas a la televisión con sus llamativas chaquetillas al frente del jurado de *Top Chef*, el nuevo programa de Antena 3. Se trata de un nuevo *talent show* gastronómico importado de Estados Unidos en el que se tratará de encontrar al mejor cocinero profesional de España y que llega a la parrilla tras el éxito de *MasterChef* y otros formatos como *Pesadilla en la cocina*. «*Top Chef* no tiene nada que ver con otros formatos, porque únicamente se parecen en la palabra chef»,

Un banquete de audiencia

En *Top Chef*, formato internacional ganador de dos premios Emmy, se valorará el trabajo de 15 cocineros y en especial su capacidad de «improvisación, imaginación y disciplina», asegura Chicote. El cocinero fue una de las revelaciones de la pasada temporada, rozando en alguna emisión de *Pesadilla en la cocina* (La Sexta) los 3 millones de espectadores y alcanzando un 21,5% de share.



Alberto Chicote presenta el programa. ANTENA 3

asegura Chicote, a quien acompañarán en su labor de jurado Susi Díaz (propietaria y chef del restaurante La Finca, en Elche, con dos estrellas Michelin) y Ángel León (dueño de Aponiente, en el Puerto de Santa María, con una estrella Michelin).

El nuevo espacio gastronómico será, asimismo, soporte para el regreso de Paula Vázquez a las pantallas de Antena 3, donde la presentadora gallega conducirá *El almacén de Top Chef*, en el que se analizará en profundidad lo ocurrido cada programa y se recibirá a los despedidos del concurso.

DIBUJANDO FAMILIAS

El pentágono

Isra Álvarez



Aldo que las series de animación infantil reflejen los nuevos modelos de familia. Por ejemplo, en *Pocoyó* se muestra a un niño

en situación de acogida... solo que en la familia de acogida no hay ningún humano. No es un caso aislado. Hay muchas series en las que se prescinde en parte o totalmente de los padres. Por ejemplo, en *Mike el Caballero* el padre se pasa la vida haciendo vete tú a saber qué cosas por ahí y su hijo se cría solamente con la presencia de su madre, adicta a la costura, la pintura o cualquier otra cosa con la que pueda recordar a su marido ausente. Lo de *Hora de aventuras* es ya la repanocha: un niño procedente de una familia desestructurada (más que nada porque no hay noticia de los progenitores) que desfogaba sus frustraciones liándose a tajos con todo aquel que le contradice.

FLASH

Otra muerte en Springfield → Al Jean, productor de *Los Simpson*, ha anunciado que uno de los personajes más emblemáticos de la serie fallecerá la próxima temporada.

'Breaking Bad', récord pirata → Doce horas después del fin de la serie, se registraron 500.000 descargas de torrents del último capítulo de la ficción.

Los españoles no hablan inglés.

Acaba con la leyenda.

Por apertura matrícula by the face

Descubre el método más revolucionario y divertido.

- Un sistema de aprendizaje natural basado en la conversación.
- Con profesores nativos.
- Clases de 1 a 6 alumnos máximo.
- Diseño único y personalizado del método adaptado a tus objetivos.

• Y un club social para practicar y hacer amigos, en inglés.

A un precio muy económico.

Ven a ver nuestras aulas, equipadas con las últimas tecnologías y sistemas de aprendizaje, y te informaremos.

What's Up!
LIVING ENGLISH

Welcome to the English Revolution

<t. = 91 73 73 030

Encuétranos en Juan Bravo 70 28006 MAD



<w = whatsapp.com.es

SalirHOY

— ESCENA

'Maridos y mujeres'

La Abadía inaugura temporada reponiendo la obra de Àlex Rigola que adapta un guion de Woody Allen. Teatro de La Abadía: Fernández de los Ríos, 42. Metro: Quevedo. A las 20.00 h. 24 euros (en teatralf.es).

'Star Trip'

Parodia de Yllana sobre el género de ciencia ficción. Teatro Alfíl: Pez, 10. Metro: Callao. A las 22.30 h. 19 euros (en teatralf.es) o 26 euros (taquilla).



— CON LOS NIÑOS

'Los Pitufos'

Musical infantil protagonizado por los míticos personajes de Peyo. Centro Comercial Parquesur: avda. Gran Bretaña, s/n. Metro: El Carrascal. A las 18.00 y a las 20.00 h. Gratis (entradas en el Punto de Atención al Cliente del centro).

— DE TODO

'Sequence 8'

Espectáculo circense a cargo de la compañía canadiense Les 7 Doigts de la Main. Teatro Circo Price: Ronda de Atocha, 35. Metro: Embajadores. A las 20.30 h. De 9 a 15 euros (en entradas.com).

'Que trata de España'

Historia de España a partir de los grandes poetas del siglo XX y con el flamenco como hilo vertebrador del espectáculo. Teatro Fernán Gómez (sala dos): pza. Colón, 4. Metro: Colón. A las 20.30 h. 10 euros (solo en taquilla).

ANUNCIOS LOCALIZADOS

Para contratar un anuncio en esta sección, escríbenos con al menos 48 horas de antelación a anunciosonline@20minutos.es

... Y PARA CUALQUIER OTRO ANUNCIO en 20minutos, entra en www.grupo20minutos.com o contacta en el 902 20 00 20 o envía un correo electrónico a publicidad@20minutos.es

VIDENTE CASAMA
Soluciona problemas, recupera parejas, Negocios, Trabajo, Suerte, Amor, Limpiezas, atraer personas, enfermedades, protección. Impotencia sexual. Todos los trabajos Totalmente garantizado.
91 579 59 31
609 391 268

ABOGADOS
FINANCIACIÓN DE PROCEDIMIENTOS
• CIVIL: Divorcios desde 300€. Liquidaciones Gananciales y Patrimonio. Herencias. Desahucios. Reclamaciones a Bancos.
• MERCANTIL - LABORAL
• ADMINISTRATIVO - PENAL
C/ Princesa Plaza de España
91 547 25 25
www.are2abogados.com

TORNEO DE FUTBOL 7 LIGA VICTORIA
SE NECESITAN VARIOS EQUIPOS PARA FORMAR UNO DE LOS GRUPOS, NACIONALES Y EXTRANJEROS. SE NECESITAN CAMPOS.
607 425 531

Empresa líder en el sector necesita:
OPERARIOS LAVANDERÍA
• Empleo estable.
• Salario según convenio.
• Centro de trabajo en la CAM.
Contacta con nosotros o remite tu curriculum vitae por email
667 154 461
Indicar referencia: OPERARIO
rrhh.flisa@fundaciononce.es

EL CINE

OBLIGADA
★★★★ EXCELENTE

★★★★ BUENA
★★★ NORMAL

★ MALA
● HORRIBLE

'EL MUSEO DE MARGARET'

LA 2. 22.00 H (+18) ★★★

La joven Margaret vive en un condado minero de Canadá. Odiaba esa profesión (su padre y su hermano murieron ejerciéndola), pero el destino quiere que ahora se enamore profundamente de Neil, un corpulento y alcohólico minero. ▶ Dir.: Mort Ransen. ▶ Reparto: Helena Bonham Carter, Clive Russell.



'NOVECENTO'

LA SEXTA 3. 22.05 H (+18) ●

Recorrido por la Italia del siglo XX a través de la historia de dos hombres que nacieron el mismo día, pero en familias muy distintas: uno es hijo de un terrateniente y el otro de un campesino. ▶ Dir.: Bernardo Bertolucci. ▶ Reparto: Gérard Depardieu, Robert De Niro.



Y ADEMÁS, EN...

20minutos.es
/television

Series, películas, documentales, rodajes... Toda la actualidad de gente y televisión, al minuto

LA 1

06:00 Noticias 24H
06:30 Telediario matinal
08:30 Los desayunos
Inv.: Cristóbal Montoro, ministro de Hacienda
10:05 La mañana de La 1
Mariló Montero
14:00 Informativo territorial
14:30 Corazón
Con Anne Igariburu
15:00 Telediario 1
Pilar García Muñiz y Sergio Saucá
Incluye El tiempo
16:00 Informativo territorial
16:05 Entre todos
18:45 España Directo
Marta Solano
20:30 Corazón
Elena Sánchez
21:00 Telediario 2
Ana Blanco, Marcos López y Jesús Álvarez
22:15 El tiempo

22:30 h.



Comando Actualidad

Detrás del espectáculo. Tras los focos de televisión se esconden decenas de historias. La serie sobre Isabel la Católica vuelve a dinamizar la economía de los pueblos de Castilla...

00:35 Código Emprende
01:45 La noche en 24H
03:40 TVE es música
05:30 Noticias 24H

LA 2

06:00 TVE es música
06:30 That's English
07:00 Documental

08:00 h.



TV English

Nuevo programa de formación para acercar el inglés a los espectadores a través de la televisión y las nuevas tecnologías. Está dirigido a alumnos de tres niveles: básico, intermedio y avanzado.

08:55 Biodiario
09:00 España en comunidad
09:30 Aquí hay trabajo
10:00 La aventura del saber
11:00 Documental
12:00 Para todos La 2
13:35 Curro Jiménez
14:35 Docufilia
15:30 Ahora también
15:35 Saber y ganar
16:05 Grandes docum.
18:00 Docufilia
18:55 Biodiario
19:00 Frontera límite
19:30 Para todos La 2
20:00 Los años del NODO
21:00 Docufilia
22:00 El cine de La 2
El museo de Margaret
La 2 Noticias
00:25 Somos cortos
01:05 Cine
La noche de los lápices
02:40 Conciertos Radio 3
03:15 La noche temática
04:10 TVE es música

ANTENA 3

06:00 Vídeos musicales
06:15 Noticias de la mañana
08:55 Espejo público
Susanna Griso
12:15 Arguiñano en tu cocina
12:50 La ruleta de la suerte
14:00 Los Simpson
15:00 Noticias 1
Vicente Vallés y Lourdes Maldonado
15:45 Deportes
16:00 El tiempo
16:30 Amar es para siempre
17:30 El secreto de Puente Viejo
18:45 Ahora caigo

20:00 h.



Atrapa un millón

Una pareja de concursantes juega para ganar un millón de euros respondiendo a 8 preguntas sencillas de actualidad y conocimientos generales. Presentado por Carlos Sobera.

21:00 Noticias 2
Matías Prats
21:30 Deportes
21:40 La previsión de las 9
21:45 El hormiguero
22:40 TopChef (Estreno)
00:15 El almacén de TopChef
01:30 Sin rastro
02:15 Canal Bingo
02:30 Minutos musicales

CUATRO

07:00 El zapping de surfers
08:30 El encantador de perros
09:30 Alerta Cobra
En presencia de la muerte
10:30 El último poli duro
No sé nada
11:30 Alerta Cobra
12:20 Las mañanas de Cuatro
Con Jesús Cintora
14:00 Noticias Cuatro
Hilario Pino
Marta Fernández
14:50 Deportes Cuatro

15:45 h.



Castle

Se ha escrito un crimen. Castle es un escritor de novelas de misterio. Un día, un asesino reproduce los escenarios de sus novelas y él se une a la detective Kate Beckett para buscar al culpable.

18:30 Te vas a enterar
20:00 Noticias Cuatro
Roberto Arce y Mónica Sanz
21:00 Natural Frank
21:30 Lo sabe, no lo sabe
Juanra Bonet
22:30 Quién quiere casarse con mi hijo
00:30 Conexión Samanta
Urgencias
01:30 House
Método socrático
02:30 La línea de la vida
04:00 Shopping
05:15 Puro Cuatro

TELE 5

06:30 Informativos Telecinco
Roberto Fernández y Ane Ibarzabal
08:55 El programa de Ana Rosa
Inv.: Alicia Sánchez Camacho, presid. PP Cataluña
12:45 Mujeres y hombres, y viceversa
Presenta Emma García
14:30 De buena ley
Sandra Barneda
15:00 Informativos Telecinco
David Cantero, Isabel Jiménez y Sara Carbonero

16:00 h.



Sálvame diario

Jorge Javier Vázquez presenta este espacio de cotilleos que cuenta la vida de los famosos y hasta la de los colaboradores del programa. Ahora esperan a Belén Esteban, que vuelve.

20:15 Pasapalabra
Con Christian Gálvez
21:05 Informativos Telecinco
Pedro Piqueras y J. J. Santos
22:00 Hay una cosa que te quiero decir
02:30 Premier Casino
05:00 Fusión sonora
06:25 Zuma GH Edition

LA SEXTA

06:00 laSexta en concierto
07:45 Al rojo vivo (R)
09:30 Crímenes imperfectos
10:30 Informe criminal
11:30 Historias criminales
12:25 Al rojo vivo
Debate y entrevistas
14:00 laSexta Noticias 1
14:55 Jugones
Josep Pedrerol y Lara Álvarez
15:35 laSexta Meteo
15:45 Sea Patrol
A Brilliant Career
Friends Close, Enemies Closer
17:40 Más vale tarde
20:00 laSexta Noticias 2
20:50 laSexta Meteo
21:00 laSexta Deportes

21:30 h.



El intermedio

Humor, ironía, chanzas de políticos y un resumen muy particular de las noticias. Son los contenidos de este programa que presenta Wyoming y que cuenta con Sandra Sabatés, Dani Mateo, Gonzo...

22:30 Revolution
Soul Train
Sex and Drugs
00:00 Nikita
Origins
Doublecross
02:20 Astro TV

TELEMADRID

06:30 Cyberclub
07:05 Diario de la noche
08:00 Telenoticias
10:00 Madrid desde el aire
10:25 Un lugar para la aventura
10:50 Extremadura salvaje
11:20 Cifras y Letras
Con Goyo González
11:50 De setas por Castilla
La Mancha
12:25 Camino de leyenda
13:25 Abierto a mediodía
14:00 Telenoticias
15:00 Hora deportiva
15:20 El tiempo
15:30 Cine Western
Una pistola al amanecer
17:20 Cine Western
Invitación a un pistolero
19:05 Cine de tarde
El halcón del desierto
20:30 Telenoticias
21:35 Hora deportiva
21:45 El tiempo
21:50 Un paseo por...

22:10 h.



Cine

Street Fighter

EE UU, 2009. Dir.: Andrzej Bartkowiak. Int.: Kristin Kreuk. 97'. Siendo una niña, Chun-Li ve, impotente, cómo su padre es secuestrado. Diez años después se entera de dónde está.

00:00 Diario de la noche
02:00 Rastreadores

OTRAS

CLAN TV

07:00 Mike el caballero
08:10 Bob Esponja
09:30 Sandra, detective de cuento
11:00 Canimals
11:25 Dino Tren
12:35 Los pingüinos de Madagascar
13:00 Bob Esponja
16:25 Zoobabu
18:00 Suckles
19:10 Monsuno
22:45 Looney Tunes

TELEDEPORTE

09:00 Directo Tenis WTA Pekín
15:55 Directo Fútbol UEFA Youth League: R. Madrid-Kopenhavn
19:30 Directo Desafío Champions
20:30 Directo Conexión Teledeporte
22:00 Directo Desafío Champions

ANTENA 3 NEOX

07:10 Neox Kidz
10:10 El príncipe de Bel Air
12:50 Aquí no hay quien viva
15:15 Dos hombres y medio
16:30 Big Bang
17:55 Cómo conocí a vuestra madre
19:15 Dos hombres y medio
21:55 Círculo secreto

ANTENA 3 NOVA

10:00 Mar de amor
11:10 La que no podía amar
13:50 Cocina con Bruno
15:00 Triunfo del amor
18:00 Ángel rebelde
19:30 Pasión prohibida
20:55 La patrona
22:35 Cine: La reina de la guerra
00:15 Cine: Una buena noche para morir

DFD

07:30 I Love TV
08:00 Friends
10:00 Reglas de compromiso
11:45 Los Serrano
15:00 La que se avecina
18:30 Camera Café
19:45 Aída
23:45 New Girl
00:45 La que se avecina

LA SIETE

06:30 Dutfir
07:15 Malas pulgas
09:00 I Love TV
10:00 Agitación + IVA
12:05 Hospital Central
15:15 Mujeres y hombres, y viceversa
17:30 Malas pulgas
20:00 Me cambio de familia
21:30 La Voz

DISNEY CHANNEL

08:45 Phineas y Ferb
09:10 My Little Pony
09:35 Zou
10:25 Jungla sobre ruedas
13:40 Jessie
15:05 Phineas y Ferb
18:45 Mi niñera es un vampiro
19:40 Shake It Up
21:00 Violetta

CONTIGO SOMOS YA MÁS DE 1.394.000 LECTORES. BÚSCALO, LÉELO Y, CUANDO TERMINES, ¡Pásalo!

* DATOS OFICIALES DEL ESTUDIO GENERAL DE MEDIOS (EGM), MAYO 2013

PROGRAMAS FORMATIVOS SUBVENCIONADOS

PROGRAMAS MASTER (700 HORAS)

- Master en Comercio Exterior y Negociación Internacional
- Master Oficial Universitario en Seguridad, Salud y Prevención de Riesgos Laborales (90 ECTS)
- Master Universitario en Dirección de Recursos Humanos (60 ECTS)
- Master en Asesoría Fiscal
- Master en Dirección de personal y Asesoría Laboral

MAS PROGRAMAS EN LA PAGINA WEB DE IMAFE

CURSOS SUPERIORES (250/480 HORAS)

- Curso de Director de Centros Sociales. (Homologado por la Comunidad de Madrid)
- Técnico Superior en Comercio Exterior
- Técnico Superior en Geriátrica (Acreditado por el Sistema Nacional de Salud)
- Técnico Superior en Asesoría Fiscal
- Técnico Superior en Gestión laboral

MAS PROGRAMAS EN LA PAGINA WEB DE IMAFE

INSTITUTO PARA LA FORMACIÓN Y EMPLEO

INSTALACIONES CENTRALES:
C/. Cartagena, 6
28028 MADRID

www.imafe.org

MÁS INFORMACIÓN: 902 22 22 63 - 91 726 98 07

SEXO es vida!

¿Problemas de Erección? ¿Eyaculación Precoz?

Boston Medical Group es una alianza mundial de clínicas con un objetivo común: proporcionar soluciones individualizadas para las personas con problemas de erección y eyaculación precoz.

Actualmente cuenta con 17 clínicas en España y un total de 103 alrededor del mundo, equipadas con salas de espera individuales* que garantizan la privacidad de todos los pacientes.

Solo una consulta es necesaria para realizar el diagnóstico y recomendar el tratamiento que mejor se ajuste a las necesidades, incluyendo tratamientos específicos para fumadores, hipertensos y personas con problemas cardíacos.

*Consultar disponibilidad



BOSTON
MEDICAL GROUP
LÍDERES EN SALUD SEXUAL MASCULINA

902 907 683
www.boston.es

